Ἐργαστήριο Ἠλεκτρονικῆς Διαχείρισης Ἱστορικῶν Ἀρχείων

ΕΣΠΕΡΑ ΔΕΥΤΕΡΑΣ 2 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1940

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

Γραφεία: Πέραν, Λεωφ. Ἀνεξαρτησίας Δίοδος Συρίας 10—12 Τηλέφωνον: 43403

ΤΟ 1ον ΕΤΟΣ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

Οἱ Γερμανοὶ διὰ τὰς ἀπωλείας των

ΚΑΤΑ ΘΑΛΑΣΣΑΝ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΙΣ ΕΘΕΛΟΝΤΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΗΝ

ΤΡΑΓΙΚΟΝ ΔΥΣΤΥΧΗΜΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΗΝ

Η ΑΝΑΧΩΡΗΣΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΝΑΖΜΗ ΤΟΠΤΣΟΓΛΟΥ ΕΠΙ ΤΩΝ ΝΕΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ

ΔΙΕΛΕΥΣΙΣ ΕΛΛΗΝΩΝ ΝΑΥΤΙΚΩΝ ΕΚ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ ΜΑΣ

Ἀφήρησαν πλοιάρχου βυθισθέντος φορτηγοῦ

ΣΟΒΑΡΑ ΕΠΕΙΣΟΔΙΑ ΕΝ ΡΟΥΜΑΝΙΑ

ΔΙΑΔΗΛΩΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΑΠΟΦΑΣΕΩΝ ΤΗΣ ΒΙΕΝΝΗΣ

ΕΙΣΧΩΡΗΣΙΣ ΤΩΝ ΓΕΡΜ. ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΩΝ

ΕΒΟΜΒΑΡΔΙΣΘΗ ΤΟ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟΝ ΤΟΥ ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ

ΕΠΙΔΡΟΜΗ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΩΝ ΜΠΑΓΕΡ

ΤΟΡΠΙΛΛΙΣΘΗ ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΠΛΟΙΟΝ ΜΕ ΠΑΙΔΙΑ

ΔΙΕΣΩΘΗΣΑΝ 320

Ο ΡΟΥΜΑΝΙΚΟΣ ΣΤΡΑΤΟΣ ΑΠΟΣΥΡΕΤΑΙ ΕΚ ΤΗΣ ΤΡΑΝΣΥΛΒΑΝΙΑΣ

Η ΚΥΡΙΑΡΧΙΑ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΑΙΘΕΡΑΣ

ΑΡΧΙΖΕΙ Η ΑΓΓΛΙΚΗ ΥΠΕΡΟΧΗ

Η ΓΕΡΜΑΝΙΑ ΑΠΩΛΕΣΕΝ ΕΝΤΟΣ ΕΤΟΥΣ 3914 ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ

ΑΙ ΑΓΓΛΙΚΑΙ ΑΠΩΛΕΙΑΙ

ΣΤΡΑΤΟΛΟΓΙΚΑ

ΚΗΔΕΙΑΙ

ΑΓΓΕΛΙΚΗΝ ΠΕΤΑΛΑ

ΜΑΡΙΑΝ Δ. ΚΙΟΥΠΕΛΗ

Ο κ. ΜΑΝΟΥΓΛΕΣΚΟΥ ΗΥΧΑΡΙΣΤΗΣΕ ΤΟΝ κ. ΦΟΝ ΡΙΜΠΕΝΤΡΟΠ

ΑΙ ΧΘΕΣΙΝΑΙ ΑΕΡΟΜΑΧΙΑΙ ΕΝ ΑΓΓΛΙΑ

ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΑΚΤΗΣ

ΚΑΤΑΣΤΡΕΠΤΙΚΑΙ ΒΡΟΧΑΙ ΕΝ ΑΔΡΙΑΝΟΥΠΟΛΕΙ ΚΑΙ ΣΜΥΡΝΗ

ΕΠΙΘΕΣΙΣ

ΑΓΓΛ. ΑΕΡΟΠΛΑΝΩΝ ΕΝ ΛΙΒΥΗ

ΕΠΙΤΥΧΕΙΣ ΕΠΙΔΡΟΜΑΙ

ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΕΠΙΔΡΟΜΗ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΝΗΣΟΥ

ΝΕΟΣ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΣ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ

ΕΠΑΥΘΗ ΤΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ "ΜΑΡΙΑΝ,,

ΥΠΕΓΡΑΦΗ ΓΕΡΜΑΝΟΡΩΣ. ΣΥΜΦΩΝΙΑ

ΑΙ ΓΑΛΛΙΚΑΙ ΔΥΝΑΜΕΙΣ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΩΑΣ ΑΦΡΙΚΗΣ

ΕΒΟΜΒΑΡΔΙΣΘΗ ΚΑΙ ΑΛΛΟ ΙΤΑΛΙΚΟΝ ΠΛΟΙΟΝ

Ἔτος 15ον Ἀριθ. 5567
Γραφεῖα Δίοδος Συρίας Τηλέφωνον: 43403
Ταχ. κιβώτιον 2187 Πέραν
Ἰδιοκτήτης-Διευθυντής: Κ. Ε. ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ

APOYEVMATİNİ
Ἀπογευματινή

ΔΕΥΤΕΡΑ 2 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1940
Μάμαντος μάρτυρος
Διευθυντής Συντάξεως: Γ. Ε. ΓΙΑΒΕΡΙΔΗΣ

Sahibi ve umumî neşriyat müdürü K. VASİLİYADİS
Yazı işleri müdürü L. YAVERİDİS
İdarehane: İstanbul Beyoğlu Suriye Çarşısı 10—12 Apoyevmatini matbaası
Διευθυντὴς Διαχειρίσεως: ΟΔ. ΚΡΥΣΤΑΛΛΙΔΗΣ
Pazartesi 2 Eylül 1940
«Αἱ νέαι ἐποχαὶ ἐπιβάλλουσι καὶ νέα καθήκοντα» Β. ΟΥΓΚΩ

ΜΕΓΑΛΗ ΑΕΡΟΜΑΧΙΑ Ν. Α. ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

ΚΑΤΕΡΡΙΦΘΗΣΑΝ 11 ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΒΟΜΒΑΡΔΙΣΤΙΚΑ

ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗ ΚΤΙΡΙΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΟΜΗΤΕΙΑΝ ΤΟΥ ΚΕΝΤ

ΕΒΟΜΒΑΡΔΙΣΘΗ Η ΠΕΡΙΟΧΗ ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ ΚΑΙ ΡΟΤΤΕΡΔΑΜ

ΖΗΜΙΑΙ ΕΙΣ ΠΛΟΙΑ ΤΟΥ ΛΙΜΕΝΟΣ ΤΟΥ ΕΜΔΕΝ

Βερολῖνον, 1. (Π.Α.) Τοῦ Γερμανικοῦ Γραφείου Πληροφοριῶν:

Τὴν νύκτα ἐδόθη καὶ πάλιν ἐνταῦθα τὸ σύνθημα τοῦ ἀεροπορικοῦ συναγερμοῦ. Διήρκεσεν οὗτος ἀπὸ τοῦ μεσονυκτίου καὶ 4' μέχρι τῆς 1.40' ὥρας.

Ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα ἐπλησίασαν πρὸς τὸ Βερολῖνον, ἀλλὰ τὰ ἀντιαεροπορικά μας τηλεβόλα δὲν ἔδωσαν καιρὸ νὰ ρίψουν βόμβας. Μερικαὶ μόνον βόμβαι ἔπεσαν εἰς τὰ πέριξ τῆς πρωτευούσης χωρὶς νὰ προκαλέσουν ζημίας.

ΕΒΟΜΒΑΡΔΙΣΘΗ ΤΟ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ

Λονδῖνον, 1. (Π. Α.) Ἀνακοινωθὲν τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἀεροπορίας: Ἀεροπλάνα τῆς βασιλικῆς ἀεροπορίας μας διεξήγαγον τὸ ἑσπέρας ἐπιθέσεις ἐναντίον τῶν πέριξ τοῦ Ρόττερδαμ. Ἐπετέθησαν ἰδίως ἐναντίον ἀποθηκῶν καυσίμου ὕλης.

Η ΕΚΧΩΡΗΣΙΣ ΤΗΣ ΤΡΑΝΣΥΛΒΑΝΙΑΣ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΟΥΓΓΡΟΥΣ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑΙ ΤΟΥ ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΩΣ ΧΟΡΤΥ

ΑΠΟΣΤΡΑΤΕΥΣΙΣ ΕΝ ΟΥΓΓΑΡΙΑ

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΝ ΡΟΥΜΑΝΙΑ

Βουδαπέστη, 1. (Π. Α.) Τοῦ οὐγγρικοῦ Τηλ. Πρακτορείου: «Ἐπὶ τῇ ἐπανενσωματώσει τῆς Τρανσυλβανίας εἰς τὴν Οὐγγαρίαν ὁ ἀντιβασιλεὺς Χόρτυ ἀπηύθυνε πρὸς τὸν πρωθυπουργὸν κ. Τέλεκι εὐχαριστήριον ἐπιστολὴν διὰ τὰς προσπαθείας, τὰς ὁποίας κατέβαλε ἐπὶ διευθετήσει πρὸς εἰρηνικὴν ἀναθεώρησιν τῆς συνθήκης εἰρήνης.

Εἰς ἑτέραν ἐπιστολήν του ἀπευθυνθεῖσαν πρὸς τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν κόμητα Τσάκι ὁ ἀντιβασιλεὺς τοῦ ἐξέφρασε τὴν εὐγνωμοσύνην τοῦ ἔθνους καὶ τοῦ ἀπένειμε τὸν μεγαλόσταυρον τῆς Ἀξίας.

Ἡ κυβέρνησις συνῆλθε τὴν πρωΐαν ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ πρωθυπουργοῦ κόμητος Τέλεκι.

Ὁ πρωθυπουργὸς καὶ ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν ἀνεκοίνωσαν εἰς τὰ μέλη τῆς κυβερνήσεως τὰς ἀποφάσεις τῆς διασκέψεως τῆς Βιέννης.

Ἐγνώσθη ὅτι τὴν Τρίτην θὰ συνέλθη ἡ ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν ἐπιτροπὴ τῆς Βουλῆς, τὴν δὲ Τετάρτην ἡ αὐτὴ ἐπιτροπὴ τῆς Γερουσίας. Ἡ Βουλὴ θὰ συνέλθη τὴν Τετάρτην.

ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ ΤΡΑΝΣΥΛΒΑΝΩΝ

Ο κ. ΜΑΝΙΟΥ ΑΠΕΤΑΘΗ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΑΡΧΗΓΟΥΣ ΤΟΥ ΑΞΟΝΟΣ

Η ΕΘΝΟΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΤΗΣ ΑΛΜΠΑ ΓΙΟΥΛΙΑ

Βουκουρέστιον, 1. (Π Α.) Ὁ ἀρχηγὸς τῶν ἐθνικοαγροτικῶν κ. Μάνιου ἀπηύθυνε πρὸς τοὺς κ.κ. Χίτλερ καὶ Μουσολίνι τηλεγράφημα, εἰς τὸ ὁποῖον ἀναφέρει ὅτι ἀντιτίθεται εἰς τὰς ἀποφάσεις τῆς Βιέννης, διὰ τῶν ὁποίων ἐκχωρεῖται εἰς τὴν Οὐγγαρίαν ἡ Τρανσυλβανία, καὶ εἰς ὑποταγήν, τὴν ὁποίαν ἐπέδειξεν ἡ ρουμανικὴ κυβέρνησις.

Εἰς τὸ τηλεγράφημά του ὁ κ. Μάνιου ἀναφέρει τὰ ἑξῆς:

«Ἐν τῇ ἰδιότητί μου ὡς προέδρου τῆς ἐπιτροπῆς τῆς Τρανσυλβανίας, τῆς συσταθείσης ὑπὸ τῆς συνελθούσης τὸ 1918 εἰς Ἄλμπα Γιούλια, ἱστορικῆς συνελεύσεως διαμαρτύρομαι ὁλοψύχως ἐξ ὀνόματος τοῦ ρουμανικοῦ ἔθνους διὰ τὴν διαιτησίαν τοῦ Ἄξονος, ἡ ὁποία ἐκχωρεῖ εἰς τὴν Οὐγγαρίαν ὁμοῦ μὲ τὴν οὐγγρικὴν μειονότητα τῆς Τρανσυλβανίας καὶ τὴν αὐτόθι ρουμανικὴν πλειονότητα.

Ἡ ἀπόφασις αὕτη ἀντίκειται πρὸς τὰς ἀρχὰς τοῦ ἐθνικισμοῦ καὶ τὰς πρώτας στοιχειώδεις ἰδέας τῆς δικαιοσύνης, καὶ δημιουργεῖ ἑστίαν ἀνωμαλιῶν, αἱ ὁποῖαι θὰ ἀποτελέσουν πηγὴν ...

Ο ΤΟΥΡΚΙΚΟΣ ΤΥΠΟΣ ΔΙΑ ΤΑΣ ΙΤΑΛΟΕΛΛΗΝΙΚΑΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΕΝ ΑΡΘΡΟΝ ΤΗΣ "Τ. ΕΦΚΙΑΡ,,

Εἰς τὴν σημερινὴν «Τασφίρι Ἐφκιάρ» δημοσιεύεται κύριον ἄρθρον τοῦ ἀρχισυντάκτου της Ἐμπουζιὰ Ζιαδὰ Βελῆ ὑπὸ τὸν τίτλον «Τί θὰ ἀπογίνῃ ἡ Ἑλλάς;»

Ὁ ἀρθρογράφος ἀρχίζει μὲ τὴν περιγραφὴν τῆς ... ἐπεμβάσεως ἐν Βεσσαραβίᾳ καὶ παρατηρεῖ κατόπιν ὅτι μὲ τὴν ἰδίαν ... διευθετήθησαν καὶ τὰ ἄλλα μὲ τὴν Ρουμανίαν ζητήματα τῆς Τρανσυλβανίας καὶ τῆς Δοβρουτσᾶς.

Συνεπείᾳ τούτου, λέγει, τὰ κράτη τοῦ Ἄξονος ἠμπόδισαν τὴν δημιουργίαν ἀνωμαλιῶν ἐκ μέρους τῶν δύο ἐνδιαφερομένων Κρατῶν τόσον εἰς τὴν Κεντρικὴν Εὐρώπην ὅσον καὶ εἰς τὴν Βαλκανικήν. Δὲν ὑπάρχει δὲ ἀμφιβολία, ὅτι εἰς τὴν ἐπίλυσιν τῶν ζητημάτων τούτων πρωτεύοντα ρόλον ἔπαιξεν ἡ Γερμανία καὶ ἡ δορυφόρος της Ἰταλία, ὑποχρεώσασαι μὲ τὸ κῦρος των τὰ ἄλλα κράτη νὰ δεχθῶσι καὶ νὰ ἐπικυρώσωσιν εἰς τὰς ἀποφάσεις των.

Ὅ,τι δύναται νὰ λεχθῇ, λέγει ἐν συνεχείᾳ ὁ ἀρθρογράφος, ὅτι ἡ Γερμανία ἐξηνάγκασε τρία φαινομενικῶς τοὐλάχιστον ἀνεξάρτητα Κράτη τῆς Εὐρώπης νὰ δεχθῶσι τὴν ἐκ μέρους της ἐπιβαλλομένην τάξιν, ἀναμιχθεῖσα οὕτως εἰπεῖν αὐθαιρέτως εἰς τὰς ἐσωτερικάς των ὑποθέσεις.

ΛΑΚΩΝΙΚΑ

ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΙ

Ἡ συμπλήρωσις ἑνὸς ἔτους ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ νέου εὐρωπαϊκοῦ πολέμου ἐπιτρέπει εἰς τὸν τύπον, ἰδίως δὲ τῶν ἐμπολέμων χωρῶν, εἰς τὸ νὰ ἐξαγάγῃ διάφορα συμπεράσματα καὶ νὰ κάμῃ πλείστους ὑπολογισμούς.

Φυσικά, τὰ συμπεράσματα αὐτὰ δὲν ἀντίκεινται, ἀναλόγως τῆς ἐμπολέμου χώρας, εἰς τὸ γενικὸν αἴσθημα τῶν λαῶν των, εἰς τοὺς πόθους καὶ τὰς ἐπιδιώξεις των.

Τόσον ὁ ἀξονικὸς τύπος, ὅσον καὶ ὁ ἀγγλικὸς καὶ ἀγγλόφιλος ἐκεῖθεν καὶ ἐντεῦθεν τοῦ Ἀτλαντικοῦ, δίδουν τὰς ἀπόψεις των ἐπὶ τοῦ συνεχιζομένου πολέμου, μὲ ἀρκετὰς προβλέψεις, τινὲς τῶν ὁποίων εἶναι χαρακτηριστικαί.

Δεικνύουν τί ἀκριβῶς ἀναμένουν μελλοντικῶς ἀπὸ τὴν ἐξέλιξιν τοῦ πολέμου καὶ ποῦ στηρίζουν τὰς προβλέψεις των.

Αἱ προβλέψεις αὗται θὰ συνεχισθοῦν, βέβαια, ἰταλικαὶ δὲ ἐφημερίδες ἰδιαιτέραν σημασίαν ἀποδίδουν εἰς τοὺς τορπιλλισμοὺς ἀγγλικῶν σκαφῶν, οἵτινες ὅμως δὲν εἶναι ...

Εἰς τὰς διεξαγομένας ἐπιτάσεως τῆς Μάγχης ἀεροπορικὰς ἐπιδρομάς, εἰς τὰς ὁποίας ἐξοικειώθησαν ὑποχρεωτικῶς οἱ δοκιμαζόμενοι πληθυσμοί, ἰδιαιτέρα σημασία ἀποδίδεται τώρα εἰς τὰς ἀπωλείας ποὺ ὑφίστανται αἱ δύο ἀντίπαλοι ἀεροπορίαι.

Ἰδίως οἱ Ἄγγλοι ἀποδίδουν μεγάλην σημασίαν εἰς τὸ ζήτημα αὐτό, μὲ τὴν σκέψιν ὅτι ἡ θέσις των καὶ ἀπὸ ἀπόψεως ἀεροπορίας καθίσταται, παρερχομένου τοῦ χρόνου, πλεονεκτική, διότι ἡ χώρα των, τῆς ὁποίας ἡ παραγωγὴ ἀεροπλάνων αὐξάνει διαρκῶς, δύναται νὰ προμηθεύεται ἀεροπλάνα ἐκ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν καὶ τοῦ Καναδᾶ καὶ νὰ συμπληρώνῃ τὰ κενὰ ποὺ σχηματίζονται εἰς τὰς τάξεις τῶν ἀεροπόρων της μὲ ἀεροπόρους τῶν Κτήσεων.

ΦΦΦΦ

Ὁ ΧΕΙΜΩΝ εἶναι πάντοτε τὰς δυσκολίας του, καθότι εἰς τὰς ἄλλας ἀνάγκας τῆς ζωῆς προστίθενται τὰ ζητήματα θερμάνσεως καὶ καταλλήλων ἐνδυμάτων.

Καὶ ἤδη τὸ ἐδῶ κοινὸν ἀρχίζει ν' ἀσχολῆται μὲ τὸ ζήτημα θερμάνσεως. Ἡ τιμὴ τῶν κανσοξύλων καὶ ξυλανθράκων οὐδόλως τὸ ἐνθουσιάζει.

Τὰ 75 — 80 ο/ο τοῦ κόσμου δὲν ἐπρομηθεύθησαν ἀκόμη καυσόξυλα καὶ δὲν γνωρίζουν πρὸς πόσα τὸ ζύγι θὰ τὰ πληρώσουν ἀργότερα, δὲν γνωρίζουν δὲ πρὸς πόσα θὰ πληρώσουν καὶ τοὺς σκλήτας, ποὺ θὰ χρειασθοῦν διὰ τὰς θερμάστρας των, τῶν ὁποίων ἡ τιμὴ ὡς ἀγορὰ ...

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΔΟΒΡΟΥΤΣΗΣ

ΑΝΑΜΕΝΕΤΑΙ ΣΥΜΦΩΝΙΑ

Σόφια, 1. (Π. Α.) Τοῦ Πρακτ. Στέφανι: «Ὁ ἀρχηγὸς τῆς βουλγαρικῆς ἀντιπροσωπείας κ. Πόμενωφ θὰ μεταβῇ σήμερον εἰς Κραϊόβα πρὸς τερματισμὸν τῶν ρουμανοβουλγαρικῶν διαπραγματεύσεων.»

Η ΡΟΥΜΑΝΙΚΗ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ

ΟΙ ΡΟΥΜΑΝΟΙ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΜΕΝΟΙ

ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

ΑΙ ΑΠΩΛΕΙΑΙ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΑΛΩΝ

ΙΤΑΛΙΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

Ο κ. ΤΣΙΑΝΟ ΕΙΣ ΡΩΜΗΝ

Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΦΡΙΚΗΝ

ΝΕΑ ΤΠΑΕΒΟΔΑ ΕΙΣ ΤΟ ΓΙΒΡΑΛΤΑΡ

ΑΙ ΒΑΤΙΚΑΙ ΧΩΡΑΙ ΚΑΙ Η ΣΟΒ. ΡΩΣΙΑ

Η ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ ΔΕΝ ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ ΤΗΝ ΕΝΣΩΜΑΤΩΣΙΝ

ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΑ ΕΠΑΡΧΙΑΙ

ΠΟΛΙΣ

— *Παρωδία τοῦ δικαστηρίου τῆς Γεωργίας*

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΗ

— *Προσφορά*

— *Αἱ ἐγγραφαὶ εἰς τὸ Πανεπιστήμιον*

— *Τὸ κτίριον τοῦ τηλεφωνικοῦ κέντρου τοῦ Καδίκιοϊ*

— *Ἡ ἀναλληλεγγύη τοῦ ναοῦ τοῦ Σωτῆρος*

— *Ἡ δεξιολογία τῆς ἀδελφότητος τοῦ Ταξιμ-Χαρμπιέ*

— *Ἡ θέσπισις τοῦ Μεγ. ...*

— *Ἡ τιμὴ τῆς σταφίδος*

— *Ἀδελφοὶ Πολωνῶν πρὸς τὴν Πόλιν*

— *Ὑπαλλήλων τοῦ ...*

ΛΕΣΧΟΘΕΑ

ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΑ ΕΓΚΛΗΜΑΤΑ

— *Ποῦ κατέληξε ἕνας καυγᾶς μεταξὺ ἀχθοφόρων*

— *Ὅταν τὰ παιδιὰ διασκεδάζουν*

— *Μιὰ ἀνταύγεια ποὺ θὰ κατέληγε εἰς τραγωδίαν*

— *Ἕνας γυναικοκαυγᾶς*

— *Πυρκαϊὰ εἰς τὸ Χάσκιοϊ*

— *Μιὰ ἀνόητη φωλεὰ ἐρωτικοῦ ἔρωτος*

— *Πτῶσις καὶ τραυματισμὸς*

— *Ἐκτόξευε νερὰ ὡς δεκτόν*

ΣΚΑΘΑΡΟ

Νεαρά, φιλομαθεστάτη γῆς...

ΒΕΡΜΟΥΔΑΙ
ΑΙ ΝΗΣΟΙ ΤΟΥ ΟΝΕΙΡΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΛΟΥΛΟΥΔΙΩΝ

Τουριστικὰ ξενοδοχεῖα διὰ τοὺς Ἀμερικανοὺς Κροίσους

ΕΠΑΡΧΙΑΙ

— *Φόνος λογιστοῦ*

— *Φόνος κατάδικου εἰς τὰς φυλακὰς τῆς Συνώπης*

ΣΧΟΛΑΙ

— *Ζωγράφειον Γυμνάσιον*

— *Κεντρικὸν Παρθεναγωγεῖον Σταυροδρομίου*

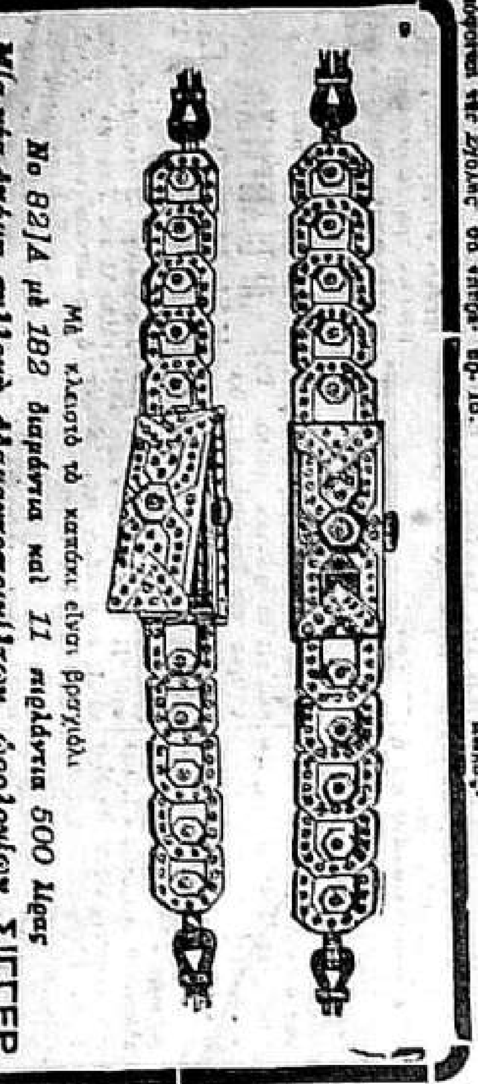
— *Ἰωακείμειον Παρθεναγωγεῖον*

— *Χαλκηδόνιος Ἑλληνικὴ Καλοδημοτικὴ Σχολὴ*

— *Παρθεναγωγεῖον Τ. Βαλσάμου*

ΜΑΡΙΟΥ
Η ΧΑΡΑ ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ
Σύγχρονον ἀθηναϊκὸν μυθιστόρημα

—31—



Μὲ κλειστὸ τὸ καπάκι εἶναι βραχιόλι.

Νο 82/A μὲ 182 διαμάντια καὶ 11 πιρλάντια 500 λίρες

Μία νέα ἀνώτερη συλλογὴ ἀδαμαντοποικίλτων ὡρολογίων ΣΙΓΓΕΡ

ἐκ 50 νέων μοδέλλων ἔρθασεν

Ὅλα μαζὶ καὶ ἕνα ἕκαστον χάρμα ὀφθαλμῶν

Κατάλληλα διὰ δῶρα λόγῳ τῆς καλλιτεχνικῆς των ἐργασίας καὶ τῆς χρησιμότητος

Ἀξίζει πράγματι μία γοντάρια Κυρία νὰ φέρῃ ἕνα τοιοῦτον ὑπέροχον ὡρολόγιον, τὸ ὁποῖον μὲ τοὺς πολυτίμους λίθους καὶ τὴν λεπτὴν ἐπεξεργασίαν εἶναι ἕνα κόσμημα ποὺ κινεῖ τὴν προσοχήν.

Εἶναι τόσον ὡραῖα, τόσον κομψά, ὥστε ἱκανοποιοῦν καὶ τὸ πλέον δύσκολο γοῦστο

Ἔχουν ἐπὶ πλέον καὶ δεκαπενταετῆ ἐγγύησιν, διότι τὸ βάθος τῶν ὡρολογίων τούτων κατασκευάζεται ἀπὸ βαρέα ... καὶ τὸ Καταστήματος ... Τὸ ἐξαιρετικὸν ... ἔχουν λόγια ΣΙΓΓΕΡ καὶ δι' αὐτὸ γενικῶς προτιμῶνται.

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΩΡΟΛΟΓΙΩΝ ΣΙΓΓΕΡ

ΛΕΑΝΔΡΟΥ ΓΡΑΜΜΑΤΟΠΟΥΛΟΥ

Σταμπούλ, Ἑμὶν Ὀνοῦ

Ἀπόψε ...

ΠΟΙΗΣΙΣ

ΤΡΑΓΟΥΔΑΚΙ

ΝΕΑ ΜΕΘΟΔΟΣ ΠΡΟΣ ΕΞΑΚΡΙΒΩΣΙΝ ΤΗΣ ΜΗΤΡΟΣ

ΔΙΑΤΙ Ο ΑΔΙΑΦΘΟΡΟΣ ΧΗΡΟΣ ΕΧΥΝΕ ΔΑΚΡΥΑ ΕΙΣ ΞΕΝΟΝ ΤΑΦΟΝ

ΤΟ ΑΝΘΟΣ ΤΟΥ ΕΡΩΤΟΣ

ΠΟΥ ΜΕΤΡΑ ΜΕΧΡΙ ΤΟΥ 6

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΟΥ ΑΞΙΩΜΑΤΟΣ ΤΩΝ ΜΙΚΡΩΝ

Ἔξυπνα καὶ κουτά

ΑΠΕΘΑΝΕ ΜΕΤΑ ΠΕΝΤΕ ΠΡΑΞ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΑΡΡΕΝΩΝ ΧΑΙ-ΣΚΟΥΛ

Ἤρχισαν αἱ ἐγγραφαί. Ἀπευθυνθῆτε ἑκάστην ἐργάσιμον ἡμέραν ἀπὸ τῆς 10ης—12ης ὥρας.

Αἱ ἐξετάσεις μετεξεταστέων θὰ γίνουν τὴν 18, 19, 20 καὶ 23 Σεπτεμβρίου. Τηλέφ. 41078

ΒΕΡΜΟΥΔΑΙ

ΧΩΡΙΣΜΕΝΟΙ...
Σύγχρονον ἀθηναϊκὸν μυθιστόρημα

Ὑπὸ ΑΛΦΑ—ΑΛΦΑ

375

ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΝ

ΕΠΙΛΟΓΗ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΑΠΟ ΤΟ ΑΥΡΙΑΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

ΕΚΔΟΣΕΙΣ

ΣΥΛΛΟΓΗ ΑΡΙΘΜ. ΑΣΚΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Ο ΛΟΡΔΟΣ ΜΠΗΒΕΡΜΠΡΟΥΚ

ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

ΠΥΓΜΑΧΙΚΑ—ΠΑΛΑΙΣΤΙΚΑ

ΘΕΑΤΡΟΝ

ΘΙΑΣΟΣ ΡΑΣΗΤ ΡΙΖΑ

ΚΛΙΝΙΚΗ

Α. ΘΕΟΔΩΡΙΔΟΥ

Ο ΙΑΤΡΟΣ ΦΑΧΡΗ ΔΖΕΛΑΛ

'Εργαστήριο 'Ηλεκτρονικής Διαχείρισης 'Ιστορικών 'Αρχείων

ΕΣΠΕΡΑ ΤΡΙΤΗΣ 3 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1940

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

Γραφεία: Πέραν, Δεσπ. 'Αναξαγορίας Δίοδος Σκρίας 10—12 Τηλέφωνον: 45405

ΕΠΙ ΤΗ ΙΔΡΥΣΕΙ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΗΣ ΝΕΦΕΛΙΑΣ

Τηλεγραφήματα μεταξύ τοῦ Προέδρου 'Ισμέτ 'Ινονοῦ καὶ τοῦ Γ. 'Αρχηγοῦ τῶν 'Οργανώσεων Εὐημερίας 'Αγωγῆς

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΟΛΙΝ ΜΑΣ

ΕΘΕΣΠΙΣΘΗ ΝΕΑ ΔΙΑΤΙΜΗΣΙΣ ΕΙΣ ΤΑ ΚΑΥΣΟΞΥΛΑ

ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΕΜΠΤΗΝ ΘΑ ΕΞΕΤΑΣΘΗ ΚΑΙ ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΩΝ ΚΑΡΒΟΥΝΩΝ

ΑΙ ΤΡΟΧΙΟΔΡΟΜΙΚΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ ΜΑΣ

ΤΑ ΠΕΡΙ ΘΕΣΠΙΣΕΩΣ ΦΟΡΟΥ ΕΠΙ ΤΩΝ ΤΡΟΧΙΟΔΡΟΜΙΚΩΝ ΟΧΗΜΑΤΩΝ

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΚΑΚΟΚΑΙΡΙΑ

ΠΛΗΜΜΥΡΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΞΗΡΑΝ ΚΑΙ ΤΡΙΚΥΜΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΘΑΛΑΣΣΑΝ

ΤΙ ΛΕΓΕΙ Ο κ. ΦΑΤΙΝ

Η ΤΡΙΚΥΜΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΘΑΛΑΣΣΑΝ

ΤΗΝ ΠΕΜΠΤΗΝ Ο ΟΥΓΓΡΙΚΟΣ ΣΤΡΑΤΟΣ ΘΑ ΠΡΟΧΩΡΗΣΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΤΡΑΝΣΥΛΒΑΝΙΑΝ

ΥΠΟ ΤΩΝ ΡΟΥΜΑΝΩΝ ΕΚΚΕΝΟΥΤΑΙ Η ΚΑΡΠΑΘΙΚΗ ΠΕΡΙΟΧΗ

ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΗΣ ΡΟΥΜΑΝΙΚΗΣ ΔΥΣΑΡΕΣΚΕΙΑΣ

ΔΙΑΛΥΕΤΑΙ Η ΟΥΓΓΡΙΚΗ ΒΟΥΛΗ

ΟΙ ΡΟΥΜΑΝΟΙ ΕΓΚΑΤΑΛΕΙΠΟΥΝ ΤΑ ΚΑΡΠΑΘΙΑ

ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΟΥ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ

ΕΙΡΗΝΗ ΤΗΣ ΒΑΛΚΑΝΙΚΗΣ

ΕΚΛΟΓΑΙ ΕΝ ΟΥΓΓΑΡΙΑ

ΟΙ ΑΓΓΛΟΙ ΔΙΑ ΤΟ ΠΡΩΤΟΝ ΕΤΟΣ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

ΑΙ ΣΚΕΨΕΙΣ ΤΩΝ ΠΕΡΙ ΝΑΖΙΣΜΟΥ

Η ΑΓΓΛΙΑ ΔΕΝ ΚΑΤΕΚΤΗΘΗ

Η ΤΟΛΜΗ ΤΩΝ ΑΓΓΛΩΝ ΑΕΡΟΠΟΡΩΝ

ΘΑΥΜΑΣΜΟΣ ΓΕΡΜΑΝΩΝ

Ο κ. ΓΚΑΙΜΠΕΛΣ ΕΝ ΠΟΛΩΝΙΑ

ΑΙ ΙΔΕΑΙ ΤΟΥ ΠΕΡΙ ΠΟΛΕΜΟΥ. — ΑΙ ΕΠΙΤΥΧΙΑΙ ΤΟΥ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ

ΑΙ ΦΡΟΥΡΑΙ ΤΟΥ ΓΑΛΛΙΚΟΥ ΜΑΡΟΚΟΥ

ΚΙΝΗΜΑ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΝΤΕ ΓΚΩΛ

Η ΑΕΡΟΜΑΧΙΑ ΤΟΥ ΜΟΝΑΧΟΥ

ΒΟΜΒΑΡΔΙΣΜΟΣ ΙΤΑΛΙΚΩΝ ΑΕΡΟΠΛΑΝΩΝ

Η ΤΙΜΗ ΤΟΥ ΑΡΤΟΥ

ΕΥΘΗΝΟΣ ΑΡΤΟΣ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟΥΣ ΕΙΣ ΤΑ ΟΔΙΚΑ ΕΡΓΑ ΤΗΣ ΘΡΑΚΗΣ

Η ΑΠΑΓΟΡΕΥΣΙΣ ΤΗΣ ΑΥΞΗΣΕΩΣ ΤΩΝ ΕΝΟΙΚΙΩΝ

ΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς Δ' σελίδος)

Ἔτος 18ον 'Αριθ. 5068

Γραφεία: Δίοδος Σκρίας Τηλέφωνον: 45405

ΑΡΟΥΕΥΜΑΤΙΝΙ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΤΡΙΤΗ 3 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1940

Sahibi ve umumi neşriyat müdürü K. VASILIYADIS — Yazı İşleri müdürü L. YAVERİDİS

İdarehane: İstanbul Beyoğlu Suriye Çarşısı 10—12 Apoyevmatini matbaası

Διευθυντής Διαχειρίσεως: Ολ. ΕΡΥΣΤΑΛΛΙΔΗΣ

Διευθυνσις Συντάξεως Γ. Σ. ΓΙΑΒΕΡΙΔΗΣ

Salı 3 Eylül 1940

ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΣ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ ΚΑΙ ΒΕΡΟΛΙΝΩ

ΠΥΡΚΑΓΙΑΙ ΚΑΙ ΝΕΚΡΟΙ ΕΙΣ ΑΓΓΛΙΚΗΝ ΠΟΛΙΝ

ΠΟΛΥΑΡΙΘΜΟΙ ΕΠΙΘΕΣΕΙΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΟΥΑΛΛΙΑΣ

ΚΑΤΕΡΡΙΦΘΗΣΑΝ 25 ΓΕΡΜΑΝ. ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ

ΕΞ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΙ ΕΙΣ ΤΟ ΑΜΣΤΕΡΔΑΜ

ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΣ ΚΑΙ ΕΝ ΒΕΡΟΛΙΝΩ

ΑΕΡΟΜΑΧΙΑΙ ΕΙΣ ΤΑΣ ΕΚΒΟΛΑΣ ΤΟΥ ΤΑΜΕΣΕΩΣ

ΑΕΡΟΜΑΧΙΑ ΑΝΩΘΙ ΤΟΥ ΜΟΝΑΧΟΥ

ΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΤΩΝ ΝΥΚΤΟΦΥΛΑΚΩΝ

ΕΠΙΔΡΟΜΑΙ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΑΣ

ΕΒΟΜΒΑΡΔΙΣΘΗ Η ΣΑΡΔΗΝΙΑ ΚΑΙ ΤΟ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΝ

ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΔΡΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΡΥΘΡΑΙΑΝ

ΙΤΑΛΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Ο κ. ΤΣΩΡΤΣΙΛ ΘΑ ΟΜΙΛΗΣΗ ΤΗΝ ΠΕΜΠΤΗΝ

Η ΑΜΥΝΑ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

Η ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΙΣ ΤΗΣ ΕΠΑΙΤΕΙΑΣ

ΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

ΤΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ ΤΗΣ

Η ΔΙΕΞΑΓΩΓΗ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

Ο ΑΞΩΝ ΚΑΙ Η Ν. Α. ΕΥΡΩΠΗ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ Δ-ΡΟΣ ΦΟΥΝΚ

ΑΙ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΕΣ ΤΑΣ ΟΠΟΙΑΣ ΕΠΙΦΥΛΑΣΣΕΙ Η ΑΥΡΙΟΝ

Η ΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΑΣ ΕΙΣ ΤΑ ΒΑΛΚΑΝΙΑ

ΑΡΘΡΟΝ ΤΗΣ «ΒΑΤΑΝ»

ΛΑΚΩΝΙΚΑ

Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ ΤΟΥ ΡΑ'Ι'Χ

'Ο δ-ρ Φοῦνκ, συνεχιστής τῶν συστημάτων τοῦ δ-ρος Σάχτ, τὰ ὁποῖα προσήρμοσε εἰς τὰς ἀνάγκας τοῦ πολέμου, ἐξέθεσε χθὲς ἐν Βιέννῃ τὴν οἰκονομίαν τοῦ Ράιχ.

Χθὲς ἔγινε ἡ ἐπέτειος ...

Ο ὑπουργὸς τοῦ Ἐμπορίου ...

Τὸ ἰταλικὸν «Ρεῦμα» ...

Η ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΒΙΕΝΝΗΣ

Τὸ τουρκικὸν περίπτερον

Βιέννη, 3. (Π. Α.)

ΛΕΑΝΔΡΟΥ ΓΡΑΜΜΑΤΟΠΟΥΛΟΥ

Ο ΙΑΤΡΟΣ ΦΑΧΡΗ ΑΖΕΛΛΑ

ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΑ ΠΟΛΕΙΣ ΕΠΑΡΧΙΑΙ

ΠΟΛΙΣ

— Περιοδεία ὑπουργοῦ

'Ο ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Φαΐκ 'Οζτρὰκ ἀνεχώρησε προχθὲς τὸ ἑσπέρας εἰς Προῦσαν.

Τηλεγραφεῖται ἐξ Ἐσκὴ Σεχὶρ ὅτι μετέβη ἐκεῖ ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἐθν. Οἰκονομίας κ. Χουσνῆ Τσακὶρ καὶ ἐπεσκέφθη τὸ ζαχαροποιεῖον, παρακολουθήσας τὴν λειτουργίαν αὐτοῦ καὶ ἐνδιαφερθεὶς διὰ τὰς εἰς πρώτας ὕλας ἀνάγκας τοῦ ἐργοστασίου.

'Ο κ. Χουσνῆ Τσακὶρ ἐδήλωσεν ὅτι ἡ κατάστασις τοῦ ἐργοστασίου εἶναι ἱκανοποιητική. Τὸ ἐργοστάσιον ἐργάζεται ἐντατικῶς καὶ κατασκευάζει ἡμερησίως 250—310 τόννους σακχάρεως καταναλίσκον 2 χιλιάδας τόννους τεύτλων.

Κιρσεχήρ, 1. (Π.Α.) 'Αφίκετο ἐδῶ ὁ ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας κ. Μουχλὶς 'Ερκμέν, ἐπισκεφθεὶς εἰς τὸ χωρίον Καμὰν μετὰ τῶν χωρικῶν ἐπὶ τῆς γεωργικῆς καταστάσεως.

Τὴν μεσημβρίαν ὁ κ. ὑπουργὸς μετέβη εἰς Μπουζοῦ καὶ ἐκοινώνησε μὲ τοὺς ἀγρότας.

— Οἱ βουλευταὶ τῆς πόλεώς μας εἰς Σηλύβριαν

Οἱ βουλευταὶ Σταμποὺλ μετέβησαν χθὲς εἰς Σηλύβριαν καὶ ἦλθον ἐκεῖ εἰς ἐπαφὴν μετὰ τῶν ἐκλογέων των ἀκούσαντες τὰ διάφορα αἰτήματα τοῦ λαοῦ τῆς πόλεως αὐτῆς καὶ τῶν χωρικῶν.

— Ἡ δημαρχία θὰ σχηματίσῃ ἀποθέματα εἰδῶν πρώτης ἀνάγκης

Ἡ Δημαρχία μελετᾷ τὸν σχηματισμὸν ἰδίων ἀποθεμάτων διαφόρων εἰδῶν πρώτης ἀνάγκης διὰ νὰ ἐξασφαλισθῇ ἡ ὑπὸ τῶν αἰσχροκερδῶν ἐκμετάλλευσις των εἰς τὴν ἀγοράν. Μὲ τὰ ἀποθέματά της ταῦτα ἡ Δημαρχία θὰ δυνηθῇ νὰ παίξῃ ρόλον ρυθμιστοῦ εἰς τὴν ἀγοράν μας.

— Ἡ λειτουργία σταθμοῦ αἱμοδοτῶν εἰς τὴν πόλιν μας

Εἶναι γνωστὸν ὅτι θὰ ἱδρυθῇ «Σταθμὸς Αἱμοδοτῶν» εἰς τὴν πόλιν μας. Εἰς τὸν σταθμὸν αὐτὸν θὰ ὑπάρχουν πάντοτε πρόσωπα τὰ ὁποῖα δέχονται νὰ δίδουν ποσότητα αἵματος ἔναντι ἀμοιβῆς. Τὰ πρόσωπα τὰ ὁποῖα προσφέρονται νὰ γίνουν αἱμοδόται θὰ ὑφίστανται προηγουμένως αὐστηρὰν ἰατρικὴν ἐξέτασιν. Θὰ κρατῆται δὲ ἡ διεύθυνσίς των διὰ νὰ κληθοῦν ταχέως ὅταν θὰ παρουσιασθῇ ἀνάγκη χρησιμοποιήσεως τῶν [illegible] των.

— Αἱ τιμαὶ τῶν ἀνταλλακτικῶν αὐτοκινήτων

Ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ βοηθοῦ νομάρχου κ. 'Αχμὲτ θὰ συνέλθῃ σήμερον ἡ ἐπιτροπὴ ἐλέγχου τῶν τιμῶν, ἥτις θὰ ἀκούσῃ τὰς ἐξηγήσεις τῶν βιομηχάνων [illegible].

Κατὰ τὴν ἰδίαν συνεδρίαν θὰ καθορισθοῦν καὶ αἱ τιμαὶ τῶν ἀνταλλακτικῶν αὐτοκινήτων.

— Μία ἀπαγόρευσις τῆς Δημαρχίας

Ἡ Δημαρχία ἀπηγόρευσε διὰ ὀργάνων της τοὺς ὁδηγοὺς ὅλων τῶν αὐτοκινήτων νὰ σταθμεύουν ἢ νὰ διέρχωνται πλησίον τοῦ πεζοδρομίου, μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τῆς τροχιοδρομικῆς γραμμῆς, εἰς μέρη ὅπου ὑπάρχει κίνησις τῶν τραμ. Τὸ μέτρον τοῦτο ἐλήφθη πρὸς ἀποφυγὴν δυστυχημάτων τὰ ὁποῖα συχνάκις συμβαίνουν εἰς τὰ μέρη αὐτὰ λόγῳ τοῦ συνωστισμένου πλήθους ὅπως ἐπιβιβασθῇ εἰς τὰ τράμ.

— 'Ο ἐμβολιασμὸς τοῦ κοινοῦ κατὰ τοῦ τυφοειδοῦς

Τελευταίως ἔγινεν ὑποχρεωτικὸς ὁ ἀντιτυφικὸς ἐμβολιασμὸς ὅλων τῶν ἐπαγγελματιῶν καὶ τῶν προσώπων τὰ ὁποῖα συγκοινωνοῦν ἢ συνεργάζονται μὲ προσφιλέστατα ἀπὸ τὸ κοινόν. Ἐπίσης ὁ ἀριθμὸς τῶν κρουσμάτων τοῦ τυφοειδοῦς εἰς τὴν πόλιν μας εἶναι συγκριτικῶς μικρότερος πρὸς τὸν περυσινόν.

— Τὰ τρόφιμα τῆς ἀρτοποιίας εἰς τὴν πόλιν μας

Ἐν πρώτοις ἀπηλλάγη ἐπὶ ἕν μῆνα ἀπὸ τὴν ἀρτοποιΐαν ὑπὸ [illegible] εἰς τὴν ἀγορὰν ὅλων ἐπηρεάζων τῆς δημοσίας ἐκθέσεων διὰ τῆς ὁποίας ὡς ἐξῆς ἀποφαίνεται τὰ τρόφιμα σημεῖα τῆς ἀρτοποιΐας εἰς τὴν πόλιν μας· πρὸς τῶν ὅσων διὰ τὸ ζήτημα τοῦ ἄρτου [illegible] τοῦ κοινοῦ.

Πρῶτον. Λέγει, κατὰ 60 οἶα [illegible] εἶναι [illegible].

Ἔκαστα κατὰ 80 οἶα ἡ ποιότης τῶν χαλαρῶν. Τὰ [illegible]

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΗ

ΧΡΗΣΤΟΣ Χ. ΣΟΥΛΤΑΚΗΣ
καὶ
ΒΑΣΙΛΙΚΗ Α. ΙΩΣΗΦΙΔΟΥ
'Ηρραβωνίσθησαν
Ἐν Μποσταντζῇ, τῇ 1)9)940

— Φιλάνθρωποι προσφοραί

Ἀντὶ στεφάνου ἐπὶ τῆς σοροῦ τοῦ ἀειμνήστου Δημητρίου Πασχαλίδου ὁ κ. Ι. Παναγιωτίδης προσέφερεν ὑπὲρ τῶν ἀπόρων μαθητῶν τῆς Σχολῆς Φερίκιοϊ λίρας Τουρκίας τρεῖς (3). Ἡ Ἐφορεία εὐχαριστεῖ θερμῶς.

— Αἱ εἰκοσιπένται Τσιρίγκουλου ἀντὶ στεφάνου ἐπὶ τῆς σοροῦ τοῦ ἀειμνήστου Δημητρίου Πασχαλίδου προσέφερον διὰ τὰς ἀνάγκας τῆς κοινότητος Ταταούλων λίρας Τουρκίας 5. Ἡ ἐφοροεπιτροπὴ εὐχαριστεῖ.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Μόλις συνελθόντες ἐκ τῆς πληξάσης ἡμᾶς συμφορᾶς διὰ τοῦ θανάτου τῆς πολυκλαύστου μας

ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗΣ Κ. ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΟΥ

καθῆκον ἡμῶν θεωροῦμεν, ὅπως καὶ δημοσίᾳ ἐκφράσωμεν τὰς βαθυτάτας εὐχαριστίας μας πρὸς τὴν Μητροπολίτην Προύσης κ. Πολύκαρπον προσενέγκαντα τὰς νεκρωσίμου ἀκολουθίας, πρὸς τὸν Ἐπίσκοπον Ἐλαίας κ. Ἀγαθάγγελον προσφωνήσαντα συλλυπητηρίους, πρὸς τοὺς παραστάντας εἰς τὴν κηδείαν, πρὸς τοὺς καταθέσαντας στεφάνους, πρὸς τοὺς ἀντὶ στεφάνου διάφορα ποσὰ προσενεγκόντας διὰ φιλανθρωπικοὺς σκοποὺς ὡς καὶ πρὸς πάντας τοὺς συμμεριθέντας τὸ βαρὺ ἡμῶν πένθος καὶ παντοιοτρόπως ἐκδηλώσαντας πρὸς ἡμᾶς τὴν συμπάθειάν των.

Ἡ τεθλιμμένη Οἰκογένεια

ΕΠΑΡΧΙΑΙ

— Ἡ ἀπελευθέρωσις τοῦ Οὐσάκ

Ἀγγέλλεται ἐξ Οὐσὰκ ὅτι ἑωρτάσθη ἐκεῖ μεγαλοπρεπῶς ἡ ἐπέτειος τῆς ἀπελευθερώσεως τῆς πόλεως.

— Ἡ καπνοπαραγωγὴ εἰς τὰ Μήλασσα

Ἐφέτος ἡ καπνοπαραγωγὴ εἰς τὰ Μήλασσα ὑπολογίζεται εἰς ἕν ἑκατομμύριον 200 χιλιάδες κιλά.

— Σεισμοὶ εἰς τὸ Σαρκὴ Καραχισάρ

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Σαρκὴ Καραχισάρ, ἐσημειώθη ἐκεῖ σεισμικὴ δόνησις, μετρίας ἐντάσεως. Ζημίαι δὲν ὑπάρχουν.

ΚΛΙΝΙΚΗ
Ἀποκρύψεων νοσημάτων Ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν
Α. ΘΕΟΔΩΡΙΔΟΥ
Παίρα πολυτεχνῆς — Θεραπεία ριζικὴ — Τιμαὶ λαϊκαί.
Ἡ πρώτη ἐπίσκεψις δωρεάν
Ὧραι ἐπισκέψεων: 9—12 καὶ 14—23
Τσιταλὰλ ζάδεσι, ἀριθ. [154] Ζιὰ Ἀγκαρα ἀποσταμάν, δον πάτωμα, ἀπέναντι τοῦ Ἀσίου Γαλατᾶ Περᾶ.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ
ΟΙΚΟΠΕΔΟΝ παραθαλάσσιον 2500 πήχεων εἰς τὸ Ρούμελη Χισάρ, συνοικία Κεμαλεδδὶν πασᾶ, ἔχον καὶ μαρμάρινας σκάλας.
ΟΙΚΟΠΕΔΟΝ εἰς τὸν λόφον τῆς Μαγκᾶς Τζάμλιτζας, τριῶν στρεμμάτων, κείμενον παραπλεύρως τοῦ δάσους τοῦ Χουσνῆ πασᾶ.
ΟΙΚΟΠΕΔΟΝ ἐν Νισάν-Τάς, ὁδὸς Ἐμὶρ Ἐφέντη, 1100 πηχέων, περιτοιχισμένον, μὲ 2 προσόψεις ἐπὶ λεωφόρων, καθὼς καὶ ἡ οἰκία ἐκ 12 δωματίων.
ΟΙΚΙΑ τετραώροφος λιθίνη μὲ 2 καταστήματα, κειμένη ἐν Κατλὲ Καπού, πλησίον τῆς Τετζάνης, κατάλληλος διὰ τὴν ἀνέγερσιν νέου ἀπαρτμάν, ἐπὶ τῆς μεγάλης λεωφόρου Γιουκσὲκ Καλδιρίμ.
Πληροφορίαι δι' ὅλα τὰ ἀνωτέρω εἰς τὰ γραφεῖα μας τὸ ἀπόγευμα.

ΔΥΣΤΥΧΗΜΑΤΑ ΕΓΚΛΗΜΑΤΑ

— Τροχιοδρομικὸν δυστύχημα

Τροχιοδρομικὸν ὄχημα τῆς γραμμῆς Μετζιδιέκιοϊ—Σιρκετζῆ, διευθυνόμενον ὑπὸ τοῦ βάτμαν Ἀχμέτ, παρέσυρε πρὸ τῆς ἀγγλικῆς πρεσβείας εἰς τὸ Πέραν καὶ ἐτραυμάτισε εἰς τὴν κεφαλὴν ἐπικινδύνως τὰ παρελθὸν εἰς τὸ ὑπόγειον παιδοκόμιον τὴν 70 ἐτῶν Μακεδόνη.

— Οἱ ἐνοχλητικοὶ [μεθυσμένοι]

Ὁ Ἀλῆ διανύων ἐν καταστάσει μέθης μετέβη προχθὲς εἰς τὸ μαγειρεῖον τοῦ Μπουχᾶ εἰς τὸ Βογιοζὴ καὶ ἐδημιούργησεν ἐπεισόδιον.

Εἰδοποιηθεῖσα ἡ ἀστυνομία, ἡ ὁποία συνέλαβε τὸν ταραξίαν καὶ τὸν ὡδήγησεν εἰς τὸ τμῆμα.

— Ἄθλος ἀναφορογράφου

Ὁ Ἀλῆ Χαϊδάρ, ἀναφορογράφος εἰς τὸ Σουλτὰν Ἀχμέτ, φιλονικήσας ἐν καταστάσει μέθης μετὰ τοῦ Κερὲμ, κατοίκου Ταβουὶκ παζὰρ καὶ τὸν ἐτραυμάτισε διὰ σιδηροῦ ὀργάνου εἰς τὴν κεφαλήν.

— Ἀνεπιθύμητος πελάτης ἀποθήκης ναυσιπλοΐας(?)

Τὸ ἐπ' ἀριθμῷ 1531 πέτσιβ(?)... Ἰμπραχὴμ ἐρχόμενον ἀπὸ τὴν λεωφόρον Μιμαρσινάν, εἰς τὸ Φουντουκλὴ ἐπέπεσε ἐναντίον ἐπὶ τοῦ γραφείου τῆς ἐπ' ἀριθμῷ 150 ἀποθήκης ναυσίμων εἰδῶν.

Τὰ τζάμια τοῦ γραφείου ἐθραύσθησαν. Οὐσιώδεις ζημίαι ὑπέστη καὶ τὸ αὐτοκίνητον.

— Τραγικὸν πάθημα βιοπαλαιστοῦ

Ὁ κάτοικος Ὀρτάκιοϊ Ἰσραὴλ μετέβη εἰς τὸ θέατρον τοῦ κ. Φιβζῆ εἰς τὸ Ἀναδὰλ Χισάρ διὰ τὸ ἀντικατάστασιν θραυσθέντος ὑέλους τινὸς καὶ ἔπεσεν ἀπὸ ἕνα παράθυρον ἐκ ποσοστάθου τὰ μέτρα.

Ὁ Ἰσραὴλ κατὰ τὴν πτῶσιν του ἐτραυματίσθη εἰς διάφορα μέρη τοῦ σώματος του καὶ μετεφέρθη εἰς τὸ νοσοκομεῖον.

— Αἱ συνέπειαι ἑνὸς ἀτόπου ἐνθουσιασμοῦ

Προχθὲς τὴν νύκτα εἰς τὸ Σιρκετζῆ ὁ Μεχμὲτ Σεβὰτ, διατελῶν ἐν καταστάσει μέθης, ἐξῆγαγε τὸ περίστροφόν του διεχύθη(?) ... ἀπὸ τὴν ὁδὸν Δαγιὰ χατοὺν καὶ ἐπυροβόλει εἰς τὸν ἀέρα.

Μία ἀπὸ τὰς σφαίρας εὗρε τὸν Χουσεῒν, διερχόμενον ἐκεῖθεν καὶ τὸν ἐτραυμάτισεν εἰς τὸ ἀριστερόν του γόνατον.

ΣΤΟ ΞΕΡΟ

Ὁ ἥλιος ἐσβέσθη κι' ἄνοιξαν ἡ δεξαμενὲς τοῦ οὐρανοῦ, ἡ ὁποῖες, ἂν ἦσαν στὰ νησιά, θὰ ἐπωλοῦντο στοὺς ποιητὰς ἐκλεκτοῦ νεροῦ.

— Ἀνοίξαν καὶ μεγάλοι ἀσκοὶ τοῦ Αἰόλου.

— Ἡ Πόλη ἐφέθη αἰφνιδίως στὰ τέλη Νοεμβρίου, ἐνῷ μόλις προχθὲς ἔγινε ἡ τελετὴ τῆς Ἰνδικτιῶνος, ἐν ἀπουσίᾳ τῶν πατριαρχικῶν ἐπαλλήλων.

— Δένδρα θὰ ἔσπαναν ἀπ' τὸν ἀέρα, κοδώνια ἐκσφενδονίσθησαν ἀπ' τὶς κυδωνιές, κοσμικῶν σύρματα ἀπὸ κεραίας ραδιοφώνων καὶ δὲν ἔχουσθη τὸ «κυλησπέρα σας» καὶ νερὰ ἀληθινὰ μυρίσαν τοὺς δρόμους, γιὰ νὰ ἀπειλοῦν τὰ αὐτοκίνητα, ἀκόμη καὶ τὶς ὁμπρέλλες τοῦ κόσμου.

— Τὰ πορτασοῦ, μὲ τὰ ὁποῖα ἐκπολιορκήσαν τὸ πρωὶ συμπολίτες μὲ γκρίζους κροτάφους ἢ μὲ μαλλιὰ ποὺ ἐγγίζουν καὶ τὰ μεσήμβρια τοῦ Μισὶρ Τσαρσὶ, πρὸς τὸ βράδυ χ' θήκαν μέσα στὴν πληθώρα τῶν καρτασοῦ καὶ τῶν μουσουλμάνων ἐπιθυμαν δὲ καὶ πολλά, καὶ μὲ πολὺ ἐκπλαγέντες, ἀλλὰ καὶ μ' ἄσαρο παντελῶς Ἀρμένιος συμπολίτης, ὁ ὁποῖος, ἂν ἔχριε κατεὶς, ἀπ' τὸ μάθει του, ἦτο ὀδοντογιατρός.

— Ἡ χθεσινὴ ἡμέρα, ἡ ἀνάλαστη γιὰ τὴν ἐποχὴ αὐτή, πολλὰς σκέψεις ἔφερε στὸν κόσμο καὶ στὶς γειτονιὲς καὶ ἄλλες τὴν σκέψιν νὰ βάλουν καλόριφέρ, ἔμειναν ὅμως καὶ ἀκόλουθες, μὲ δάκτυλα ἔξω ἀπὸ τὰ πέδιλα καὶ κάτι ποσφαιμοὶ τους, μὲ ὕφασιν τῶν ὡμῶν, πληροφορούσαν ὅτι δὲν ἦσαν καὶ πολὺ γοητευμένοι.

— Ἡ βροχὴ κι' ὁ ἀέρας, ποὺ συχνὰ τοὺς ἐσυναβόλιζε, ἐξακολούθησαν, ἤγγιζε στιγμὴ ποὺ δὲν ἐφαίνετο ὁ Κεράτειος, τὰ βαπόρια τοῦ ὁποίου ἐσφύριζαν τρομαγμένα καὶ τὴν νύκτα ἡ Πόλη μὲ τὰ κλειστά, θεοσκότεινα ἐπαῦθρα τῆς κέντρα εἶχε προχωρημένο φθινόπωρο, ποὺ ἐνεθουσίαζε κυρίως τοὺς παραθερίζοντας, πλὴν ὅσοι τοὺς ὁποίους ἐπῆγαν στὸ «χωριό» μὲ μιὰ καμπίζτο καὶ ἐπάγωσαν, ἀφοῦ ὁ καιρὸς ἦτο γιὰ τὰ κυκλοφορήσῃ στὴν Ἀντιγόνη, ἀκόμη καὶ ἡ γυμνασιαρχικὴ γοῦνα.

ΜΑΘΗΜΑΤΑ

ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΚΑΙ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ ὑπὸ καθηγητοῦ διαλαμπτεύοντος τῶν Πανεπιστημίων Ὀξφόρδης καὶ Βερολίνου ὁμιλοῦντος Γαλλικά. Νέα μέθοδος ριζικὴ ταχεῖα. Τιμαὶ συγκαταβατικαί. Γράψατε Prof. M. J.

Ἐξακολουθεῖ εἰς τὸ ΣΙΝΕ ΛΑΛΕ νὰ προβάλλεται μετὰ μεγάλης ἐπιτυχίας τὸ ὑπέροχον ἔργον
ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΚΟΝ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ
(ΤΟΥΡΚΙΚΗ ΕΚΔΟΣΙΣ)
Ἔργον πλῆρες συγκινήσεων καὶ περιπετειῶν μὲ τὴν ΙΖΑ ΜΙΡΑΝΤΑ καὶ τὸν ΡΑ'Υ' ΜΙΛΛΑΝΔ
Ὁ κινηματογράφος ΛΑΛΕ παρουσιάζει πάντοτε τὰ κάλλιτερα ἔργα μὲ τὸν πλουσιώτερον διάκοσμον

ΑΙ ΚΑΤΑ ΞΗΡΑΝ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ ΚΑΙ ΤΟ ΠΛΑΤΟΣ ΤΩΝ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜ. ΓΡΑΜΜΩΝ

Δὲν ὑπάρχει διεθνῶς καθωρισμένον πλάτος. — Αἱ γραμμαὶ τῆς Γερμανίας καὶ τῆς Ρωσίας. — Δυσκολίαι εἰς τὰς μεταφοράς. — Μόνον εἰς τὴν Κεντρικὴν Εὐρώπην συμφωνοῦν αἱ γραμμαί

Τελευταίως μὲ τὴν συζήτησιν γύρω ἀπὸ τὰς γερμανοσοβιετικὰς ἐμπορικὰς σχέσεις καὶ τὴν ἐναλλαγὴν προϊόντων μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν, πολὺς λόγος ἔγινε καὶ γιὰ τὴν διαφορὰν τοῦ πλάτους τῶν σιδηροδρομικῶν γραμμῶν τῆς Γερμανίας καὶ τῆς Ρωσσίας, διότι αὐτὸ ἀποτελεῖ μίαν ἀπὸ τὰς μεγαλυτέρας τεχνικὰς δυσκολίας εἰς τὰς μεταφορὰς ἐμπορευμάτων.

Γενικῶς ἐπικρατεῖ ἡ γνώμη ὅτι ἐκτὸς ἀπὸ τὴν μοναδικὴν αὐτὴν ἐξαίρεσιν αἱ ὑπόλοιποι σιδηροδρομικαὶ γραμμαὶ τῆς Εὐρώπης ἀποτελοῦν ἕνα ἑνιαῖον δίκτυον, ἐπάνω εἰς τὸ ὁποῖον εἶναι δυνατὸν νὰ κυκλοφοροῦν οἱ συρμοὶ ὅλων τῶν χωρῶν. Αὐτὸ δὲν εἶναι ἀπολύτως ἀληθές, διότι καὶ ἡ Ἰσπανικὴ χερσόνησος παρουσιάζει διαφορὰν εἰς τὸ πλάτος τῶν γραμμῶν της, εἰς ὡρισμένας δὲ περιπτώσεις παρατηροῦνται διαφοραὶ εἰς τὰς γραμμὰς μιᾶς καὶ τῆς αὐτῆς χώρας.

Εἰς ὁλόκληρον τὴν κεντρικὴν Εὐρώπην ἔχει εἰσαχθῆ τὸ πλάτος τῶν 1435 χιλιοστῶν τοῦ μέτρου, ποὺ ἔχει καθιερωθῆ ἀπὸ τοὺς Ἄγγλους, οἱ ὁποῖοι κατεσκεύασαν τοὺς πρώτους σιδηροδρόμους. Αὐτὸ σημαίνει ὅτι ἕνα σιδηροδρομικὸ βαγόνι ἠμπορεῖ νὰ ταξιδεύσῃ ἐλεύθερα ἀπὸ τὴν Ἰταλίαν εἰς τὴν Νορβηγίαν καὶ ἀπὸ τὴν Γαλλίαν εἰς τὴν Ρουμανίαν, τὴν Τουρκίαν καὶ τὴν Ἑλλάδα χωρὶς κανένα ἐμπόδιον πουθενά.

Εἰς τὰ Γερμανορωσικὰ σύνορα τὸ πρόγραμμα ἀλλάζουν. Ἀπὸ ἐδῶ ἡ γραμμὴ πλατύνει, καὶ ἐμπορεύματα καὶ ἐπιβάται πρέπει νὰ ἀλλάξουν τραῖνο. Εἶναι ἀλήθεια ὅτι καὶ εἰς τὴν Ρωσίαν ἔχουν σκεφθῆ πολὺ ἕως ὅτου ἀποφασίσουν νὰ χρησιμοποιήσουν γραμμὴν πλατυτέρας τοῦ συνήθους.

Μεγάλον ρόλον εἰς τὴν ἀπόφασιν αὐτὴν ἔπαιξε τὸ γεγονὸς ὅτι, ὅσον πλατεῖα εἶναι ἡ γραμμή, τόσον μεγαλυτέρας δυναμικότητος εἶμπορεῖ νὰ εἶναι ἡ ἀτμομηχανή, καὶ τόσον ἀνετώτερα ἠμποροῦν νὰ διαρρυθμισθοῦν τὰ βαγόνια.

Τὸ πλάτος τῶν ρωσικῶν σιδηροδρομικῶν γραμμῶν εἶναι κατὰ 89 χιλιοστὰ μεγαλύτερον τῶν γραμμῶν τῆς κεντρικῆς Εὐρώπης. Ἐνδιαφέρουσα δὲ εἶναι ἡ πληροφορία, ὅτι τὸ πλάτος αὐτὸ μόνον εἰς μίαν ἄλλην [περίπτωσιν] ἀπαντᾶται, εἰς τοὺς σιδηροδρόμους τοῦ Παναμᾶ.

Μεγαλύτερον ἀκόμη — ἢ μᾶλλον τὸ μεγαλύτερον πλάτος εἰς ὅλον τὸν κόσμον — ἔχουν αἱ γραμμαὶ τῆς Ἰσπανικῆς χερσονήσου. Ἐδῶ ἡ διαφορὰ ἀπὸ τὴν συνήθη γραμμὴ εἶναι 135 χιλιοστῶν, καὶ ἔτσι εἰς τὰ γαλλοϊσπανικὰ σύνορα ἐπιβάται καὶ ἐμπορεύματα εἶναι ἀνάγκη νὰ ἀλλάζουν βαγόνια.

Ἀπὸ τὰς ἄλλας χώρας ἀναφέρονται αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι αἱ ὁποῖαι, μὲ τὰ 1448 χιλιοστὰ τῶν γραμμῶν των, πλησιάζουν εἰς τὸ διεθνὲς πλάτος τῶν 1435 χιλιοστῶν τῆς κεντρικῆς Εὐρώπης καὶ τῆς περιφήμου ταχυδρομικῆς γραμμῆς. Πολὺ συνηθισμένον εἶναι τὸ πλάτος τῶν 1067 χιλιοστῶν.

Τὰ βαγόνια καὶ αἱ ἀτμομηχαναὶ τοῦ πλάτους αὐτοῦ, συγκρινόμενα μὲ τὰ εὐρωπαϊκά, ἀποτελοῦν πραγματικὰς μικρογραφίας, ἀλλὰ χρησιμοποιοῦνται εἰς ὁλόκληρον τὴν νότιον Ἀφρικήν, τὴν Ἰάβαν, τὴν Ἰαπωνίαν, τὴν Μέσην Ἀμερικὴν καὶ τὰς Φιλιππίνας.

Ἰδιαιτέρως ἀπὸ ἐμπορικῆς ἀπόψεως θὰ ἦτο ἡ κατάστασις ἂν αἱ γραμμαὶ ὅλων τῶν χωρῶν εἶχον τὸ ἴδιον πλάτος. Αὐτὸ ὅμως εἶναι ἀδύνατον καὶ διὰ στρατηγικοὺς λόγους καὶ διὰ τὴν ἀποφυγὴν ὑπερόγκων δαπανῶν αἱ ὁποῖαι θὰ ἐχρειάζοντο διὰ τὴν ἀντικατάστασιν τῶν γραμμῶν, καὶ ὅλου ἀνεξαιρέτως τοῦ τροχαίου ὑλικοῦ.

Ἀσχημότερα εἶναι ἡ κατάστασις εἰς ὡρισμένας χώρας, ὅπου εἰς τὸ ἴδιον σιδηροδρομικὸν δίκτυον ἀπαντῶνται γραμμαὶ διαφόρου πλάτους. Εἰς τὴν Βενεζουέλαν, τὴν Κολομβίαν καὶ τὸν Ἰσημερινὸν ἐπὶ παραδείγματι τὸ πλάτος τῶν γραμμῶν κυμαίνεται μεταξὺ 610 μέχρι 1066 χιλιοστῶν, διὰ νὰ μεταφερθοῦν δὲ ἐμπορεύματα ἀπὸ τὸ ἕνα ἄκρον τῆς χώρας εἰς τὸ ἄλλο, εἶναι ἀνάγκη νὰ μεταφερθοῦν πολλὰς φοράς, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον στοιχίζει καὶ χρόνον καὶ χρῆμα.

Εἰς τὴν Αὐστραλίαν ἐπίσης παρατηρεῖται τὸ ἴδιον. Εἰς τὴν Νέαν Οὐαλλίαν αἱ γραμμαὶ ἔχουν πλάτος 1435 χιλ. εἰς τὴν Βικτώρια 1600 χιλ. εἰς τὴν Νότιον Αὐστραλίαν 1600 καὶ 1067 χιλιοστά, καὶ εἰς τὰς ὑπολοίπους περιφερείας τῆς χώρας 1068 χιλιοστά.

Πολὺ οἰκονομικώτερα θὰ ἐσοῦζιζαν τὰ ἐμπορεύματα ἂν εἰς ὅλον τὸν κόσμον — ἰδίως εἰς τὰς χώρας ἥτις ἰδίας ἢ φίρσσο — ὅλαι αἱ γραμμαὶ εἶχον τὸ ἴδιον πλάτος.

ΣΧΟΛΑΙ

— Ζωγράφειον Γυμνάσιον

Αἱ ἐγγραφαὶ ἤρχισαν, αἱ μετεξετάσεις τὴν 6ην Σεπτεμβρίου, τὰ δὲ μαθήματα ἄρχονται τὴν 16ην τοῦ ἰδίου μηνός.

— Κεντρικὸν Παρθεναγωγεῖον Σταυροδρομίου

Ἡ ἐπανεξέτασις τῶν μαθητριῶν τοῦ Γυμνασιακοῦ τμήματος θὰ διεξαχθῇ τὴν αὔριον Τετάρτην 4 Σεπτεμβρίου ε. ἔ. τῶν δὲ μαθητριῶν τῆς πρώτης παιδεύσεως τὴν 25ην τοῦ αὐτοῦ μηνὸς ἡμέραν Τετάρτην ε. ἔ.

Αἱ ἐγγραφαὶ ἄρχονται τὴν 9ην Σεπτεμβρίου, τὰ δὲ μαθήματα τὴν 16ην ἰδίου μηνός.

— Χαδζοπούλειο Ἐκπαιδευτήρια Ἐδιρνὲ Καπού — Σαλματομβρουκίου

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν γονέων καὶ κηδεμόνων τῶν ἐνοριῶν Ἐδιρνὲ Καπού — Σαλματομβρουκίου καὶ τῆς περιφερείας ὅτι αἱ ἐγγραφαὶ εἰς τὴν Σχολὴν ἤρχισαν καὶ συνεχίζονται καθ' ἑκάστην. Τὰ ἀποδεικτικά, ἄπορα θὰ ἐγγράφωνται δωρεάν.

— Μικτὴ Σχολὴ Ἁγ. Κωνσταντίνου Ὑψωμαθείων

Αἱ ἐγγραφαὶ γίνονται καθ' ἑκάστην ἐν τῇ Σχολῇ ἀπὸ τῆς 9ης πρωϊνῆς μέχρι τῆς 12ης.

Διδομένου ὅτι, εἰς τὴν Α' τάξιν, παρατηρεῖται μεγάλη συρροὴ μαθητῶν, παρακαλοῦνται οἱ ἐνδιαφερόμενοι ὅπως σπεύσουν πρὸς ἀποφυγὴν ἀναφέλων παραπόνων.

Αἱ μετεξετάσεις εἰς τὰ τουρκικὰ μαθήματα θὰ συνεχισθοῦν τὴν προσεχῆ Δευτέραν 9ην Σεπτεμβρίου (9—12), εἰς δὲ τὰ λοιπὰ μαθήματα τὴν προσεχῆ Τρίτην 10ην Σεπτεμβρίου (9—12).

ΜΑΡΙΟΥ
Η ΧΑΡΑ ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ
Σύγχρονον ἀθηναϊκὸν μυθιστόρημα

— 32 —

— Ἴσως νὰ μὴν ἔχῃς ἄδικο. Πάντως εἶσαι πιὸ ἔξυπνη καὶ πρακτικὴ ἀπὸ μένα, ποὺ πέρασα τὰ τριάντα. Νὰ σὲ καταλάβω; Ὄχι, παιδί μου. Τὶς ἴδιες σκέψεις ἔκανα κι' ἐγὼ στὴν ἡλικία σου. Κ' ἐγὼ διψοῦσα γιὰ λοῦσα, γιὰ πολυτέλεια. Κι' ἐγὼ ἤθελα τὰ ξελασσόσω.

Γι' αὐτὸ πῆρα γέρο καὶ πλούσιο ἄνδρα. Ποῦ τὸ φανταζόμουν θὰ ἔμελλα μ' ἕνα ἄγνωστο ζηλιάρη, ποὺ μοῦκανε διαρκῶς σκηνές; Γι' αὐτὸ ἀναγκάσθηκα νὰ τὸν χωρίσω ἔπειτα ἀπὸ τρία χρόνια ποὺ μὲ παίδευε ἄσχημα ὁ ἄθλιος... Ἡ τύχη ὅμως μὲ βοήθησε. Μαθοταιρία ἕνα διαηγόρο θαῦμα, ποὺ μ' ἐξασφάλισε ἕνα πραγματικὸ εἰσόδημα, ἀληθεῖα!

Ἡ Νόρα εἶπε τότε μὲ ζωηρὸ τόνο φωνῆς:

— Βλέπεις λοιπόν; Μὲ ἔκρινες λιγάκι αὐστηρὰ ποὺ ὀλίγον.

Ἡ ἄλλη τὸ ὡμολόγησε.

— Ναί. Σοῦ μίλησα ἀπότομα. Μά, μὴ μὲ παρεξηγῇς. Συλλογιζόμουν τὸν καϋμένο τὸν Τάκη. Ὅχι μόνο ἀπειδὴ εἶχε ἐξαιρετικὴ μου. Γενικῶς εἶμαι συμπονετική γιὰ τοὺς ἐρωτευμένους. Συγκαταρράω...

— Εἶσαι συγχωρημένη. Ὅσο γιὰ τὸν Τάκη...ἔννοια σου καὶ γρήγορα θὰ μὲ ξεχάσῃ. Στὴν ἐποχή μας οἱ ἄνδρες δὲν κάνουν πιὰ τὶς τρέλλες ποὺ φοβᾶσαι. Αὐτὰ συνέβαιναν στὲς ρομαντικὲς ἐποχὲς ὅταν ἔχοβαν γιὰ τὴν εὐτυχία δύο νέων μιὰ καρδιὰ καὶ μιὰ καλύβη.

Ἡ Νόρα προσέθεσε, μὲ τὸ παιδικὸ ἀκόμη ἄρωμα τῆς γέλιο δείχνοντας τὸ τυβάνι:

— Ἐμένα δὲ μὲ χωρᾶει οὔτε κι' αὐτὸ τὸ σπίτι, πῶς εἶναι κάτι μεγαλείτερο ἀπὸ τὴν καλύβη τοῦ ποιητοῦ. Θέλω φάρμ, ἔρχεσσα, μεγάλους χώρους, θέλω παλάτια!

Τὸ ὄμορφο ποὺ ἦταν ἡ Νόρα ἐκείνη τὴ στιγμή, ἐνῷ ἔβλεπε μπροστά της ξυπνητὰ ὄνειρα, τὰ μαγικὰ ὁράματα τοῦ μέλλοντος.

— Ἡ Καίτη τὴν κύτταξε, δὲ μπόρεσε παρὰ νὰ τὴ θαυμάσῃ. Μὰ κούνησε τὸ κεφάλι καὶ εἶπε φιλοσοφικά:

— Καλὰ εἶναι ὅλα αὐτά. Μιὰ ἄλλη ἀπὸ αὐτὰ θὰ ἀνεβαίνουν ἕνα μεγάλο ἔρωτα. Ἀλήθεια, δὲ μπορεῖ νὰ τάχη κανεὶς ὅλα σ' αὐτὸ τὸν κόσμο. Τὴν ἀγάπη καὶ τὰ πλοῦτη. Δέ-

τὸ προτίμησες ἐσύ, καὶ περιφρόνησες τὰ νειᾶτα τοῦ Τάκη, τὴν ὀμορφιά του. Ὅπως θέλεις. Μακάρι νὰ γίνῃς εὐτυχής, καὶ νὰ μὴ μετανοήσῃς μιὰ μέρα. Τώρα σ' ἀφήνω. Γειά σου. Καλὴ τύχη.

Σηκώθηκε καὶ ἔκανε στὴ Νόρα τὸ χέρι μὲ κάποια ψυχρότητα.

— Ἄ, μὴ κρατᾷς κακία. Εἶσαι θυμωμένη μαζί μου, εἶπε ἡ Νόρα ποὺ τὴν ἐμπόδισε νὰ φύγῃ. Μεῖνε ἀκόμη μιὰ στιγμὴ νὰ ἐξηγηθοῦμε. Μὰ ἀποχαιρετήσου σὰν νὰ μὴ πρόκειται νὰ ξαναϊδωθοῦμε. Τὸ κατάλαβα ἀπὸ τὸν τρόπο σου. Γιατί, Καίτη; Δὲν εἶσαι πιὰ φίλη μου;

— Ἐγώ...ναί. Ἐσὺ δὲ θὰ θέλῃς πιὰ φίλη σου ἀπὸ τώρα, ἐάν, τὸ ξέρω, θὰ μὲ ἐγκαταλείψῃς.

— Ἐγώ; διαμαρτυρήθη ἡ Νόρα. Τί ἰδέα ποὺ πέρασε ἀπὸ τὸ νοῦ σου; Τί ἔννοεῖς;

Ἡ ἄλλη χαμογέλασε πικρά.

— Ἔχω μεγάλη πεῖρα τῆς ζωῆς. Ξέρω τί σκέπτονται γιὰ μένα οἱ ἄνθρωποι καὶ τί ἔχουν «γιατί» ἰδέες καὶ ἀρχές...

(Ἀκολουθεῖ)

ΑΠΟ ΤΗΣ ΣΗΜΕΡΟΝ
ὁ παγκοσμίου φήμης περίφημος κιθαρίστας
ΑΝΤΖΕΛΟ ΦΕΡΑΡΑ
θὰ ντεμπουτάρῃ στὸ
ΚΑΖΙΝΟ ΤΟΥ ΤΑΞΙΜ

Ἀπ' ὅλο τὸν κόσμο

ΠΟΙΗΣΙΣ

ΝΙΑ ΜΑΝΝΑ

Μόλις εἶχε ἡ νιὰ μάννα ξεψυ- [χήση.
Στὸ κορμί της δὲν εἶχε ἀκόμα [χύση
τὴν παγωνιά του ὁ θάνατος· [Κλαμμένα
εἶχε τὰ μάτια τὰ βυθουλωμένα.
Τριγύρω της τὰ τέσσερα μικρά [της
ζάστια ζητούσανε ἀπ' τὴν ἀγκα- [λιά της·
καὶ τὸ βυζαστερόδι της ἀκόμα
κολλημένο στὴ ρόγα εἶχε τὸ [στόμα

Ν. Ι. ΧΑΝΤΖΑΡΑΣ

ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΣ ΕΚΔΙΚΗΣΙΣ ΑΠΑΤΩΜΕΝΩΝ ΣΥΖΥΓΩΝ

Μία περίεργος ἱστορία φαντασμάτων ἀγγέλλεται ἀπὸ ἕνα μικρὸν χωρίον τῆς Σλοβακίας, ὅπου μία εὔσωμη χήρα, φιλοξενουμένη εἰς τὸ σπίτι ἑνὸς συγγενοῦς της χωρικοῦ, εἶχε συνάψει φιλίας μὲ ἀρκετοὺς ἄνδρας τοῦ χωριοῦ.

Αἱ ἀπατώμεναι σύζυγοι, ἔξω φρενῶν διὰ τὴν διαγωγὴν τῆς χήρας, ἀπεφάσισαν νὰ τὴν ἐκδικηθοῦν, κατὰ πρωτότυπον τρόπον.

Μεταμορφωθεῖσαι εἰς φαντάσματα, ἐπήγαιναν κάθε νύκτα ἔξω ἀπὸ τὸ παράθυρο τῆς χήρας καὶ δὲν τὴν ἄφηναν νὰ κοιμηθῇ ἀπὸ τὸν τρόμον της.

Ἐν τέλει, τὸ θῦμα τῆς περιέργου αὐτῆς τρομακτικῆς ἐκστρατείας, παρεφρόνησε καὶ ἐχρειάσθη νὰ εἰσαχθῇ εἰς ψυχιατρεῖον.

Κανεὶς δὲν ἐγνώριζε τὴν αἰτίαν τῆς αἰφνιδίας παραφροσύνης τῆς εὐσώμου χήρας. Ἕως ὅτου μία ἀπὸ τὰς γυναῖκας φαντάσματα τοῦ χωρίου, τυπτομένη ἀπὸ τὴν συνείδησίν της, προσῆλθεν εἰς τὴν ἀστυνομίαν καὶ ἀπεκάλυψεν ὅλην τὴν ἀλήθειαν.

ΜΙΑ ΥΠΟΘΕΣΙΣ ΛΑΘΡΕΜΠΟΡΙΟΥ ΑΥΓΩΝ

Ἕνας Βερολινέζος ποὺ ἐπῆγε νὰ περάσῃ τὰς παύσεις του εἰς ἕνα θερινὸν κέντρον τῆς Σιλεσίας, τὸ Σβίστμπουργκ, ἐνόμισεν ὅτι τοῦ ἐδίδετο ἡ εὐκαιρία νὰ μαζέψῃ ἀπὸ τὰ περίχωρα αὐγά. Ὡς γνωστὸν τὰ αὐγὰ χορηγοῦνται εἰς τὴν Γερμανίαν διὰ δελτίου.

Ὁ παραθεριστὴς προσεπάθησε δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ κατώρθωσε νὰ συγκεντρώσῃ 916 αὐγά, μὲ τὰ ὁποῖα ἠτοιμάζετο νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὸ Βερολῖνον. Ἡ ἀδυναμία του ὅμως πρὸς τὰ...αὐγὰ ἐκίνησε τὴν περιέργειαν καὶ τὸ ἀποτέλεσμα ἦτο πῶς τὴν στιγμὴν ποὺ ἐπεβιβάζετο στὸ τραῖνο γιὰ νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὸ Βερολῖνον, τὸν ἐπλησίασεν ἕνας χωροφύλαξ καὶ προέβη εἰς κατάσχεσιν τῶν ἀποσκευῶν του μέσα εἰς τὰς ὁποίας εὑρέθησαν καταλλήλως προφυλαγμένα μὲ ἄχυρα 916 αὐγά. Ὁ ἀγοραστὴς καθὼς καὶ οἱ πωληταὶ τῶν αὐγῶν θὰ δώσουν ἤδη λόγον τοῦ λαθρεμπορίου των εἰς τὸ δικαστήριον.

Ο ΓΑΪΔΑΡΟΣ ΤΟΥ ΗΤΟ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΗΣ!

Εἰς τὴν πόλιν Νεάλλας τῆς πολιτείας τοῦ Τέξας τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν εἶχε πρὸ ἡμερῶν τὸ συνέδριόν του ὁ πανομερικανικὸς σύλλογος τῶν ταχυδακτυλουργῶν καὶ καλλιτεχνῶν τοῦ βαριετέ. Τί τράβηξεν ὁ ἰδιοκτήτης τοῦ ξενοδοχείου «Ἀντόλφους», τοῦ καλλιτέρου ξενοδοχείου τῆς πόλεως, ὅπου εἶχε καταλύσῃ ἕνα μέρος τῶν καλλιτεχνῶν, δὲν περιγράφεται. Οἱ καλλιτέχναι καὶ ἰδίως αἱ καλλιτέχναι τοῦ βαριετέ, εἶναι ἰδιότροποι.

Ἕνας ἀπὸ τοὺς καλλιτέχνας αὐτούς, χωρὶς νὰ ζητήσῃ τὴν ἄδειαν, χωρὶς νὰ πῇ ἀπολύτως τίποτε εἰς κανένα, ἀνέβασε μὲ τὸ ἀσανσὲρ εἰς τὸ διαμέρισμά του ἕνα... γάϊδαρο, καὶ τοῦ ἔκαμε καὶ μπάνιο μέσα εἰς τὸ πολυτελὲς διαμέρισμα τοῦ λουτροῦ ποὺ ἦταν στρωμένο μὲ πλακάκια ἀπὸ πορσελάνην. Εἰς τὰς διαμαρτυρίας τῆς διευθύνσεως ἐδήλωσεν ὅτι ὁ γάϊδαρός του δὲν εἶναι ὅπως οἱ ἄλλοι γάϊδαροι, ὅτι εἶναι ντρεσσαρισμένος, ὅτι ἐκτελεῖ διάφορα νούμερα εἰς τὸ βαριετέ, ὅτι εἶναι... καλλιτέχνης! Καὶ ἡ μὲν διεύθυνσις τοῦ ξενοδοχείου δὲν μπορεῖ νὰ ξέρῃ ἂν ὁ γάϊδαρος εἶναι καλλιτέχνης. Ἐβεβαιώθη ὅμως ὅτι μὲ τὴν συμπεριφοράν του ὁ καλλιτέχνης ἦταν... γάϊδαρος!

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΕΙ 168 ΕΙΔΗ ΠΟΔΗΛΑΤΩΝ

Εἰς τὸ Σικάγον ὑπάρχει ἓν ἐργοστάσιον ποδηλάτων, μοναδικὸν εἰς τὸν κόσμον, τὸ ὁποῖον παράγει 168 εἴδη ποδηλάτων! Ἐκ τοῦ ἐργοστασίου αὐτοῦ ἐξέρχονται ποδήλατα μὲ αὐτομάτους φωτογραφικὰς μηχανάς.

Ἀρκεῖ νὰ πιέσῃ ὁ ποδηλάτης ἓν κομβίον καὶ ἡ φωτογραφικὴ του μηχανὴ λαμβάνει ἀμέσως τὴν φωτογραφίαν τοῦ ἀντικειμένου πρὸς τὸ ὁποῖον εἶνε ἐστραμμένη. Ὑπάρχει ποδήλατον μὲ αὐτόματον περίστροφον, ποδήλατον μὲ μηχανὴν τροχίσεως, ποδήλατον ἀναπήρων, λειτουργοῦν εἴτε διὰ τῶν ποδῶν ἐὰν λείπουν αἱ χεῖρες, εἴτε διὰ τῶν χειρῶν ὅταν λείπουν οἱ πόδες. Ποδήλατα φέροντα λέμβους ἐκ καουτσούκ, ποδήλατα τετράτροχα διὰ δύο ποδηλάτας κ. λ. π.

ΕΥΕΡΓΕΤΙΚΟΣ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΣΚΥΛΟΥΣ ΛΑΙΜΟΔΕΤΗΣ

Ἕνας Ἀμερικανός, φίλος τῶν σκύλων, ὡς ἀποκαλεῖται, ἐπενόησεν ἕνα λαιμοδέτην διὰ σκύλους, εὐεργετικώτατον διὰ τὸν «φίλον τοῦ ἀνθρώπου».

Ὁ λαιμοδέτης φέρει εἰς τὸ ἐσωτερικὸν μίαν κορδέλλαν βαμβακερήν, ἐμποτισμένην μὲ χημικὴν οὐσίαν, ἡ ὁποία προφυλάσσει τὸν σκύλον ἀπὸ κάθε παράσιτον.

Ὅταν ὁ σκύλος σύεται, ἡ ὀσμὴ τῆς οὐσίας αὐτῆς φονεύει τὸ παράσιτον, τὸ ὁποῖον πίπτει ἀμέσως ἐκ τοῦ σώματος τοῦ σκύλου νεκρόν.

Ἐὰν οἱ σκύλοι ἐγνώριζαν, γράφει ἓν ἀμερικανικὸν περιοδικόν, τὸν εὐεργέτην των, θὰ τὸν ἐλάτρευαν!

Pürgolin
ΑΕΡΙΟΥΧΟΣ ΚΑΘΑΡΤΙΚΗ ΛΕΜΟΝΑΔΑ
Πίνεται χωρὶς νὰ δίδῃ καθόλου τὴν αἴσθησιν φαρμάκου. Εἶναι εὔγευστος καὶ εὔοσμος ὅπως τὰ ἀεριοῦχα καὶ ἡ σαμπάνια.
Ἡ «Πουργολίν», ἰδοὺ βάσει ἐπὶ ὁλόκληρον δεκαπενταετίαν καὶ δικαίως θεωρεῖται τὸ καλλίτερον ὅλων τῶν καθαρτικῶν.
Πίνοντες ἅπαξ τῆς ἑβδομάδος «Πουργολίν» καθαρίζετε τὰ ἔντερά σας ἀπαλλάσσοντες τὸν ὀργανισμόν σας ἀπὸ τὰ σεσσαρισμένα μικρόβια.
Ζητεῖτε ἐπιμόνως ἀπὸ τὰ φαρμακεῖα τὴν «Πουργολίν» καὶ προσέχετε εἰς τὸ ἐπὶ τῆς φιάλης σῆμα.

ΑΙ ΠΗΓΑΙ ΤΩΝ ΤΟΥΖΛΩΝ
θεραπεύουν
τὴν χολολιθίασιν, τὴν ψαμμίασιν, τὴν δυσκοιλιότητα
καὶ ὅλας τὰς παθήσεις τοῦ ἥπατος,
τῶν νεφρῶν καὶ τῶν ἐντέρων
Ἀτμόπλοια ἐκ Γεφύρας συμπίπτοντα μὲ τὰς ἁμαξοστοιχίας διὰ τὰς πηγάς: 6.25—7.30—9—11—11.50—12.30—15.15—15.45

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ

— Οἱ ἑλώδεις πυρετοὶ ἐν Γιουγκοσλαβίᾳ

Βελιγράδιον, 2. (Π. Α.) Αἱ γιουγκοσλαβικαὶ ἀρχαὶ διένειμαν ἐφέτος εἰς τὸν πληθυσμὸν τῶν περιφερειῶν τῶν μαστιζομένων ὑπὸ ἑλωνοσίας κινίνην ἀξίας 1 ἑκατομμ. δηναρίων.

— Ὁ κ. Ἀβενὸλ ἀνεχώρησεν ἐκ Γενεύης

Γενεύη, 2. (Π.Α.) Τοῦ ἡμιεπισήμου γερμανικοῦ πρακτορείου:

Ὁ γεν. γραμματεὺς τῆς Κ.Τ.Ε. κ. Ἀβενὸλ ἀπεχώρησεν εἰς τὸ τέλος Αὐγούστου τῆς θέσεώς του, μεταβιβάσας τὴν ὑπηρεσίαν εἰς τὸν βοηθόν του Ἰρλανδὸν κ. Λέστερ.

— Σφοδρὰ θύελλα ἐν Ἰσπανίᾳ

Μαδρίτη, 2. (Π.Α.) Τοῦ Πρακτορείου Στέφανι: Σφοδρὰ θύελλα ἐνέσκηψεν εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Κορδούης. Κατακλυσμιαία βροχὴ καὶ χάλαζα προὐκάλεσαν μεγάλας ζημίας εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Ἀλντεμπίλλα. Αἱ ζημίαι ὑπολογίζονται εἰς ἓν ἑκατομμύριον πεσετῶν.

— Εἰς τὴν Ἰταλίαν ἀνευρέθη γαιάνθραξ

Βενετία, 2. (Π. Α.) Τοῦ Πρακτορείου Στέφανι:

Ἤρχισεν ἡ ἐκμετάλλευσις τῆς ἀνακαλυφθείσης τελευταίως εἰς τὸ Μπελλούνο φλεβὸς γαιάνθρακος. Ὑπολογίζεται ὅτι θὰ ἐξαχθῇ ἐκεῖθεν γαιάνθραξ 2 ἑκατομμυρίων τόννων, τοῦ καλλιτέρου εἴδους.

ΔΗΛΩΣΙΣ

Ἡ σχολὴ κοπτικῆς καὶ ραπτικῆς Ἄννης Πετσαροπούλου μετεκομίσθη εἰς Γαλατᾶ Σαρόϊ, ὁδὸς Σοὐτεραζῆ ἀρ. 16. Αἱ ἐγγραφαὶ θὰ ἀρχίσουν τὴν 9ην Σεπτεμβρίου καὶ θὰ διεξάγωνται καθ' ἑκάστην πλὴν τῶν Κυριακῶν.

ΤΟ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΝ

ΕΠΙΛΟΓΗ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΑΠΟ ΤΟ ΑΠΟΨΙΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

3)9)940 — Θερινὴ ὥρα Σταμπούλ

ΣΤΑΘΜΟΙ ΡΑΔΙΟΕΚΠΟΜΠΩΝ ΤΟΥΡΚΙΑΣ, ΡΑΔΙΟ-ΤΟΥΡΚΙΑΣ, ΡΑΔΙΟ ΑΓΚΥΡΑΣ

188 μ. 1939 κ.χ. 120 κιλοβάτ

6.05 Ἀποσπάσματα ἀπὸ φωνοταινίες (δίσκοι). 6.30 Ἡ ὥρα τοῦ παιδιοῦ. 7 Παιδικὴ μουσική. 7.15 Τουρκικὴ μουσική. 7.45 Ὥρα, εἰδήσεις. 8 Μουσικὴ διὰ τὸν ἀγρότην. 8.15 Ἡ ὥρα τοῦ ἀγρότου. 8.30 Τουρκικὴ μουσική. 9.15 Ἐλευθέρα ὥρα. 9.30 Ράδιο—ζουρνάλ. 9.45 Ὀρχήστρα συναυλία μουσικῆς δωματίου. 10.30 Ὥρα, εἰδήσεις, χρηματιστήριον. 10.44 Συνέχεια συναυλίας μουσικῆς δωματίου. 11 Τζὰζ (δίσκοι).

ΜΕΣΑΙΑ ΚΥΜΑΤΑ

ΑΘΗΝΑΙ 601 κ.χ. 499,2 μ.

7.45 Ἐπιλογὴ ἀπὸ τυρολέζικα τραγούδια (δίσκοι). 8.15 Μουσικὴ γιὰ κιθάρα (Μπαχ) δίσκοι. 8.40 Σουΐτες. 9 Ἡ ὥρα τοῦ παιδιοῦ. 9.30 Χορευτικὴ μουσικὴ (δίσκοι). 9.50 Δημοτικὸ τραγούδι (δίσκοι). 10 Βιεννέζικη μουσικὴ (δίσκοι). 10.30 Δημοτικὰ τραγούδια διασκευασμένα ἀπὸ Ἕλληνας συνθέτας. 11 Ποικίλη μουσικὴ (δίσκοι). 11.30 Μουσικὴ δωματίου. 12 Τζὰζ (δίσκοι). 12.30 Ἐλαφρὰ μουσικὴ ἀπὸ τὴν «Αἴγλη» τοῦ Ζαππείου. 1 Ἐξακολουθεῖ ἡ μετάδοσις μουσικῆς ἀπὸ τὴν «Αἴγλη».

ΣΟΦΙΑ 850 κ.χ. 353 μ.

8 Ἐλαφρὰ μουσικὴ καὶ χοροί. 9 Ἀποσπάσματα ἀπὸ φωνοταινίες. 9.50 Ἐλαφρὰ μουσική. 10 Ρεσιτὰλ τραγουδιοῦ. 10.50 Συναυλία ἀπὸ σονάτες. 11 Ρωσικὲς ρομάντσες. 11.30 Ἐλαφρὰ μουσικὴ καὶ χοροί. 12.05 Χοροί.

ΙΔΕΑΛ
Κονσέρβαι — Μαρμελάται
Τόνοι κ. λ. π.

ΑΠΟ ΤΗΣ ΣΗΜΕΡΟΝ
ἡ διάσημος Ἰσπανὶς χορεύτρια
ΝΑΤΙ ΜΟΡΑΛΕΣ
ἀρχίζει ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ προγράμματος τοῦ
ΚΑΖΙΝΟΥ ΤΟΥ ΤΑΞΙΜ

Σύγχρονον ἀθηναϊκὸν μυθιστόρημα
ΧΩΡΙΣΜΕΝΟΙ...
Ὑπὸ ΑΛΦΑ—ΑΛΦΑ

376

Ὅ,τι χάσαμε τὸ θέλομε.

Ἁπλῆ ἀλήθεια ἀλλὰ τί ἀλήθεια!

Μιὰ σκέψις ἐπέρασε τώρα ἀπὸ τὸ νοῦ του. Νὄκανε μιὰ τελευταία ἀπόπειρα στὴ Γιάννα, κι' ἂν ἀπετύγχανε, νὰ ἐπιτήχετο στὴ μητέρα του, καὶ νά.

Ἔκανε πῶς ἐκύτταζε τὸ ρολόϊ του.

Ἡ μητέρα του ἐσκέφθηκε:

— Ὅλο τὸ ρολόϊ του κυττάζει, ἅμα ἔρχεται σὲ μένα.

Καὶ τοῦ εἶπε;

— Θὄχῃς πάλι δουλειά.

— Ἀλήθεια, μαμά.

Μὲ πικρία ποὺ μόλις τὴν ἔκρυψε, τοῦ εἶπε:

— Καλά. Πήγαινε, παιδάκι μου.

Ἐκεῖνος στάθηκε. Κάτι σκεπτόταν.

— Θάλθω.

Πότε θάρχόσαστε;

Ἡ κυρία Γεωργοπούλου τοῦ εἶπε:

— Μὴν ὀργίσῃς τἀλήθῃς γιατί, ξέρεις; Θέλω νὰ σκεφθῶ τί θὰ κάμω. Δὲν μπορῶ πλέον νὰ μένω ἐδῶ...

Πῶς λυπήθηκε ὁ Κώστας. Ἡ κυρία Γεωργοπούλου προσπάθησε νὰ μὴ δείξῃ τί κακὸ τῆς ἔκανε νὰ ἐξακολουθῇ ἕνα μένη στῆς Τζίνη, ἀλλὰ ὁ Κώστας ἐκατάλαβε ὅτι εἶχε περιέλθει σχεδὸν σὲ ἀπόγνωσι καὶ τὰ περίμενε ὅλα ἀπ' αὐτόν...

— Θάλθω μεθαύριο μαμά, καὶ θὰ τὰ κανονίσουμε. Κάμε ὑπομονή.

— Χωρὶς ἄλλο ὅμως, εἰς μεθαύριο.

— Ναὶ μαμά.

Τὴν ἐφίλησε. Τὴν καϋμένη τὴ μητέρα του! Πῶς τῆς ἔδινε τὴ δεύτερη θέσι πάντοτε ἐνῷ ἄξια νὰ ἔχῃ τὴν πρώτη καὶ τὴν

Ἀποχαιρετίσθησαν. Μεθαύριο χωρὶς ἄλλο θὰ πήγαινε νὰ τὰ τακτοποιήσουν ὅλα. Ἔφυγε μ' αὐτὴ τὴν ἀπόφασι.

Τὴν μεθεπομένη ἡ κυρία Γεωργοπούλου μίλησε μὲ τὴν Τούλα. Οἱ σχέσεις τους δὲν εἶχαν τὴν προηγουμένη ἐγκαρδιότητα, πάντας ὅμως καὶ ἡ Τούλα ἐκτιμοῦσε καὶ ἀγαποῦσε τὴν κυρία Γεωργοπούλου καὶ ἡ κυρία Γεωργοπούλου αἰσθανόταν ἐξαιρετικὴ στοργὴ πρὸς τὴν Τούλα, ἡ ὁποία τῆς ἄρεσε πολύ.

Ἐκείνη τὴ στιγμὴ κτύπησε τὸ κουδοῦνι.

— Ὁ Κώστας θὰ εἶναι, εἶπε ἡ κυρία Γεωργοπούλου.

Ἡ Τούλα ταράχθηκε.

— Ἐμένα μὲ συγχωρεῖτε.

— Ναί, παιδί μου.

Τὴ στιγμὴ ποὺ ἔβγαινε ἡ Τούλα, ἐρχόταν ὁ Κώστας.

Χαιρετήθηκαν τυπικὰ μ' ἕνα παγερὸ χαμόγελο.

Ὁ Κώστας μπῆκε στὸ δωμάτιο τῆς μητέρας του.

— Ἐσὺ 'σαι; Καλῶς τον. Τί κάνεις, παιδί μου;

— Γιατί, μαμά; Ἐκπλήττεσαι δηλαδὴ ποὺ ἦλθα; Ἔτσι δὲν εἴχαμε πῇ;

— Ναί, βέβαια.

— Θέλεις νὰ πῇς ὅτι δὲν εἶμαι πάντοτε τακτικός.

— Ὄχι, αὐτό, ἀλλά.

Πῆγε κοντά της. Τῆς εἶχε φέρει κάτι γλυκὰ ποὺ τῆς ἄρεσαν.

Τὴν ἀγκάλιασε, τὴν φίλησε. Τῆς εἶπε χαϊδευτικά:

— Ἔλα πούβγινες παραπονιάρα. Καλή μου μητερούλα.

Καὶ τὴν ξαναφίλησε.

Τὰ χάδια τῆς ἄρεσαν στὴν καρδιά. Τὴν εὐχαρίστησε ἐπίσης ποὺ τὴ θυμήθηκε ὁ γυιός της καὶ τῆς ἔφερε τὰ γλυκά. Κάτι τέτοια τὴν συγκινοῦσαν.

δὲν τὴν ἐξωτερίκευσε:

— Περίεργο! Πῶς δλ' αὐτά; Καὶ ἡ Γιάννα;

Ὁ Κώστας ἐλάθησε. Μίλησαν γιὰ χίλια δυὸ πράγματα.

Ἡ ὑπηρέτρια ἔφερε στὴν κυρία Γεωργοπούλου τὸ βραδυνό της φαγητό. Ἦτανε μόνον τσάϊ, φρυγανιὲς μὲ λίγο παπὸ βούτυρο καὶ ὀπωρικά.

Δὲν παίρνεις κάτι καὶ σύ;

— Νὰ σοῦ πῶ, μαμά, τὸ γεῦμα σου μ' ἀρέσει.

— Θέλεις; Νὰ πῶ νὰ σοῦ ἑτοιμάσῃ κι' ἐσένα;

— Δὲν εἶνε ἄσχημη ἰδέα.

Ἡ κ. Γεωργοπούλου εἶπε νὰ ἑτοιμάσουν τὰ ἴδια καὶ γιὰ τὸν Κώστα. Τὸ ζήτημα τῆς τροφῆς της τὸ εἶχε ξεχωρίσει ἡ κυρία Γεωργοπούλου. Ἐφρόντιζε γιὰ λογαριασμό της. Δὲν εἶχε δεχθῇ ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ νὰ περιληφθῇ κι' ἡ τροφή της στὸ δωρεὰν διαμονή της.

Ὅλ' αὐτὰ ἐν τούτοις ἔκαναν ἐντύπωσι στὴν κυρία Γεωργοπούλου. Πῶς ὁ Κώστας ἔκατσε νὰ φάγῃ μαζί τὸ βράδυ; Καὶ ἡ Γιάννα;

Περίεργο!

Λοιπόν, μαμά! τῆς εἶπε ὁ Κώστας. Τί λὲς νὰ γίνῃ μὲ τὴν ἐγκατάστασί σου;

— Ἐγώ, παιδί μου, σκέπτομαι ὁπωσδήποτε νὰ φύγω ἀπὸ δῶ. Ἀρχίσω κάθησα ἀλλοῦ. Βέβαια δὲν μοῦ τρίψαν ναί[illegible].

ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΑ ΑΓΓΛΟΥ ΑΕΡΟΠΟΡΟΥ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΒΟΜΒΑΡΔΙΣΜΟΝ ΤΟΥ ΚΙΕΛΟΥ

Ἐνδιαφέρουσα ἀφήγησις πιλότου τῆς ἀγγλικῆς ἀεροπορίας

Εἰς τὰς ἀγγλικὰς ἐφημερίδας δημοσιεύεται πολὺ ἐνδιαφέρουσα ἀφήγησις Ἄγγλου πιλότου βομβαρδιστικοῦ ἀεροπλάνου, συμμετασχόντος εἰς τὴν τελευταίαν ἐπιδρομὴν κατὰ τῆς Γερμανικῆς ναυτικῆς βάσεως τοῦ Κιέλου, περὶ τῆς περιπετείας, τὴν ὁποίαν ὑπέστη κατὰ τὴν ἐπιχείρησιν αὐτήν.

Ὅπως ἀνεκοίνωσαν ἁρμόδιοι τοῦ Βρεταννικοῦ ὑπουργείου Ἀεροπορίας τὰ Ἀγγλικὰ βομβαρδιστικὰ ἀεροπλάνα ἔρριψαν τὰς βόμβας των ἐξ ἐλαχίστου ὕψους, παρὰ τὸ ἐκτυφλωτικὸν φῶς τῶν προβολέων καὶ τὸ ἐξαιρετικῶς ἔντονον πῦρ τῶν ἀντιαεροπορικῶν πυροβόλων. Προσέθεσαν δὲ ὅτι οἱ ἀεροπόροι εἶδαν τὰς βόμβας των ἐκσπωμένας εἰς τὰς προβλῆτας καὶ εἰς διάφορα ἄλλα σημεῖα τῆς βάσεως.

Ἐπίσης ἀνέφεραν, ὅτι κατόπιν σφοδρῶν ἐκρήξεων ἐξηφανίσθη συγκοιλία(?) μὲ μαῦρος καπνούς, τὴν ὁποίαν ἐξηκολούθησαν νὰ βλέπουν οἱ ἀεροπόροι ἐν τέταρτον τῆς ὥρας μετὰ τὴν ἀναχώρησίν των ἀπὸ τὸ Κίελον. Συμπεραίνεται οὕτω ὅτι ἐβλήθη ἐκ τῶν βομβῶν ἀποθήκη πετρελαίου.

Ὁ πιλότος, περὶ τοῦ ὁποίου πρόκειται, εἶχε κατέλθει εἰς ὕψος 40 πόδας μέτρων διὰ νὰ ρίψῃ τὰς βόμβας του ἐναντίον μιᾶς προβλῆτος τοῦ ναυστάθμου. Τὸ ἐλάχιστον αὐτὸ ὕψος ἦτο ἐνδεδειγμένον καὶ διὰ νὰ ἐπιτευχθῇ μεγαλυτέρα ἀσφάλεια σκοπεύσεως, ἀλλὰ καὶ διὰ νὰ προστατευθῇ περισσότερον τὸ ἀεροπλάνον κατὰ τοῦ πυρὸς τῶν ἀντιαεροπορικῶν πυροβόλων, εἰς τὰ ὁποῖα λόγῳ τῶν παρεντιθεμένων ἐμποδίων, δὲν παρεῖχε καλὸν στόχον.

Ἐφ' ὅσον εὑρίσκετο εἰς τὸ ὕψος τὸ ἀγγλικὸν ἀεροπλάνον «συνελήφθη» ἀπὸ τὰς φωτεινὰς δέσμας πολυαρίθμων προβολέων. Τὸ φῶς των ἦτο τόσον ἔντονον ὥστε ὁ πιλότος ἐτυφλώθη καὶ πρὸς στιγμὴν ἔχασε τὴν ἀσφαλῆ

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΒΑΤΩΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ-Ν. ΥΟΡΚΗΣ
Τὸ γνωστότατον ἀτμόπλοιον πολυτελείας
«ΛΟΦΤΣΕΝ»
ὑπὸ γιουγκοσλαβικὴν σημαίαν θὰ ἀναχωρήσῃ ἐκ Πειραιῶς τὴν 25ην Σεπτεμβρίου κατ' εὐθεῖαν διὰ ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ δεχόμενον ἐπιβάτας καὶ ἐμπορεύματα.
Ἀπευθυνθῆτε εἰς τὸ γενικὸν πρακτορεῖον Η. PAJKURIC Γαλατᾶ Φράγκ χὰν 3ον πάτωμα (ἀπέναντι τοῦ παλαιοῦ σαλονικοῦ ἐπιβατῶν)
Τηλέφωνον 44.708

ΘΕΑΤΡΟΝ

ΘΙΑΣΟΣ ΡΑΣΗΤ ΡΙΖΑ

Ἀπόψε εἰς τὸ καζῖνο τοῦ Μιλτιάδη εἰς τὸ Μπακτζεκιοϊ «Γσαμουρδὰ Ζαμπάκ» κωμῳδία εἰς 3 πράξεις

ἀνάληψιν τῆς κατευθύνσεώς του. Αἰφνιδίως εἶδεν ἐμπρός του καὶ εἰς ἐλαχίστην ἀπόστασιν ἕνα ὁλόκληρον φράγμα ἀπὸ ὑψηλὰ δένδρα, ἐνώπιον φωτιζόμενα ἀπὸ τοὺς προβολεῖς, ἐπάνω εἰς τὰ ὁποῖα ἀσφαλῶς θὰ συνετρίβετο τὸ ἀεροπλάνον του ἐὰν δὲν τὰ εἶχεν ἰδῆ ἐγκαίρως.

Οὕτω οἱ γερμανικοὶ προβολεῖς εἶχαν σώσει καὶ τὴν ἰδικήν του ζωὴν καὶ τὴν ζωὴν τῶν δύο ἄλλων συντρόφων του μέσα εἰς τὸ ἀεροπλάνον. Μὲ μίαν ἀπότομον στροφὴν καὶ ἀκριβῶς κατὰ τὴν τελευταίαν στιγμήν, κατώρθωσε ν' ἀναβιβάσῃ τὸ ἀεροπλάνον του εἰς ὕψος 150 περίπου μέτρων. Ἀλλ' οἱ προβολεῖς δὲν τὸν εἶχαν ἐγκαταλείψει καὶ εἰς τὸ ὕψος ἐκεῖνο τὸν ἔφθαναν τὰ βλήματα τῶν ἀντιαεροπορικῶν πυροβόλων, τὰ ὁποῖα ἤρχισαν νὰ πίπτουν, κυριολεκτικῶς, ὡς βροχὴ γύρω.

Ὅλαι αἱ προσπάθειαι τὰς ὁποίας κατέβαλλε, μὲ συνεχεῖς ἀλλαγὰς τῆς κατευθύνσεώς του μὲ ἀποτόμους καθόδους καὶ ἀνόδους, δὲν κατώρθωσαν νὰ τὸν προστατεύσουν ἀπὸ τὸ συνεχὲς αὐτὸ πῦρ, τὸ ὁποῖον συνεκεντροῦτο διαρκῶς περισσότερον γύρω ἀπὸ τὸ ἀεροπλάνον του.

Ἐν τέλει ἀντελήφθη ὅτι δεκάδες μικροτέρων ἀντιαεροπορικῶν βλημάτων ἔπληττον τὰς πτέρυγας καὶ τὴν οὐρὰν τοῦ ἀεροπλάνου, χωρὶς εὐτυχῶς, νὰ ἐπιφέρουν καμμίαν βλάβην εἰς ζωτικὸν ἐξάρτημά του.

Παρ' ὅλον τὸν κίνδυνον προσκρούσεως εἰς οἰονδήποτε ἐμπόδιον, ὁ Ἄγγλος πιλότος ἀπεφάσισε τότε νὰ κατέλθῃ καὶ πάλιν εἰς μικρὸν ὕψος καὶ πράγματι κατῆλθε μέχρι τριάντα μέτρων.

Ἐπὶ ἓν τέταρτον τῆς ὥρας σχεδὸν περιεφέρετο ἐπάνω ἀπὸ τὰς στέγας τῆς πόλεως μεταξὺ ὑψηλοτέρων κτιρίων καὶ καπνοστασίων, κινδυνεύων εἰς κάθε στιγμὴν νὰ συντριβῇ ἐπάνω εἰς αὐτά, ἀλλὰ καθοδηγούμενος ὅμως ἀπὸ τὸ φῶς τῶν προβολέων, οἱ ὁποῖοι δὲν τὸν ἐγκατέλειπαν.

Εἶχεν ἤδη τελείως μεταβάλει τὴν γενικὴν του κατεύθυνσιν καὶ ἀντὶ νὰ ἵπταται πρὸς βορρᾶ διὰ νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς Ἀγγλίαν, ἵπτατο πλέον πρὸς νότον μὲ τὴν ἐλπίδα νὰ παραπλανήσῃ οὕτω τὴν καταδιώκουσαν αὐτὸν ἀντιαεροπορικὴν ἄμυναν.

Πράγματι, εἰς μίαν ὡρισμένην στιγμὴν φαίνεται ὅτι τὸν ἔχασαν αἱ φωτειναὶ δέσμαι τῶν γερμανικῶν προβολέων καὶ αὐτῆς ἀκριβῶς τῆς στιγμῆς ἐπωφελήθη ὁ πιλότος διὰ νὰ ὑψωθῇ ἀμέσως εἰς ὅσον τὸ δυνατὸν μεγαλύτερον ὕψος καὶ συνεχίσῃ ἀλλάζων πλέον τὸν δρόμον του πρὸς τόπον.

Ἐπὶ ἀρκετὰς δεκάδας χιλιομέτρων ἐξηκολούθησαν αὐτὴν τὴν κατεύθυνσιν, ὑπολογίζοντες ὅτι ἐν τὴν μετέβαλε καὶ ἐλάμβανεν ἀμέσως τὴν πρὸς Ἀγγλίαν ἄγουσαν, θὰ ἔπιπτε πάλιν εἰς τὴν περιοχὴν τῶν προβολέων τοῦ Κιέλου.

Καί, πράγματι, μόνον ἀφοῦ ἀπεμακρύνθη ἀρκετά, ἔκαμεν ἕνα πολὺ μεγάλον γῦρον, διὰ νὰ στραφῇ πάλιν πρὸς βορρᾶν καὶ νὰ φθάσῃ τέλος σῶος, ἀλλὰ μὲ τὰς πτέρυγας τοῦ ἀεροπλάνου του διάτρητους ἀπὸ σφαίρας εἰς τὸ ἀεροδρόμιόν του.

Τὰ σκουλήκια τῶν ἐντέρων εἶνε ὀργανισμοὶ οἱ ὁποῖοι γεννῶνται ἀπὸ τὰ μὴ καλῶς ψημένα κρέατα καὶ λαχανικά, τὰ ἄπλυτα φροῦτα, τὰ ἀκάθαρτα καὶ μολυσμένα νερά. Ἀναπτύσσονται μέσα εἰς τὰ ἔντερα καὶ αὐξάνονται μὲ τὸ αἷμα, τὸ ὁποῖον ἀπορροφοῦν ἀπὸ αὐτά.
Εἶναι ὅθεν φυσικὸν νὰ φέρουν μίαν διαταραχὴν εἰς τὸν ἀνθρώπινον ὀργανισμὸν καὶ νὰ προκαλοῦν συμπτώματα καὶ ἀσθενείας ὡς ἡ δυσπεψία, ἡ ἀδυναμία, ἡ ἀναιμία, ἡ διόγκωσις τῆς κοιλίας καὶ οἱ ἐξ αὐτῆς πόνοι, ὁ ἐρεθισμὸς τοῦ ἀπευθυσμένου καὶ τῆς ρινός, ἡ λαιμαργία καὶ ἡ διάρροια.
Τὸ καλλίτερον φάρμακον ἔναντι τῶν σκουληκιῶν αὐτῶν εἶνε ἕνα κυτίον
SANTA
τὸ ὁποῖον δύνασθε νὰ δώσετε καὶ εἰς μικροὺς καὶ μεγάλους μὲ ἐμπιστοσύνην. Τὰ μικρὰ δὲ τὰ τρώγουν μὲ εὐχαρίστησιν.
Προσοχή.— 24 ὥρας μετὰ τὴν χρῆσιν ἐὰν δὲν πέσουν τὰ σκουλήκια, τοῦτο σημαίνει ὅτι δὲν ὑπάρχουν τοιαῦτα. Εἶναι ἐγκεκριμένον ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου Ὑγείας. Ὁ τρόπος τῆς χρήσεως διαλαμβάνεται μέσα εἰς τὰ κυτία.
Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ φαρμακεῖα πρὸς 20 γρόσια